

VREDEA

Apare la 1 și 15 a fiecărei luni.

Director:

ION STOIA-UDREA

Direcția: Timișoara III. Str. Doja 12

Redacția: I., Str. Telbisz 2.

Administrația: I., Str. Lonovici 2.

TELEFOANE:

Direcția: 45—25 Redacția și Tipografia 50—03

Abonamente: 2000 Lei anual. Pentru
întreprinderi 10000 Lei

Retorică și entuziasm

de SILVIO GUARNIERI

Vechii maeștri bănățeni



I. Zaicu

Portret de fată

Ani și ani de zile scriitorii, mai cu seamă în Franța și în Italia, au fost învinuți de intelectualism, de ariditate, incapabili de orice abandonare, marginați la seci și scurte compoziții, lipsite de avânt, veghiate neîntrerupt de o îndârjită autocritică. Nu lipsea literatura europeană numai romanul vast, poemul și orice epopee, ci chiar și irica pasionată și ma ales, tocmai tonul de patimă în compozițiile care se socoteau epice.

Ori se cauca în retorică, ori se refugia în sentimentalism. Publicul mijlociu european în perioada dintre cele două războaie mondiale, s'a născut cu o literatură ce consimțea la cele mai înguste și meschine virtuți proprii, ce recurgea la efectele de cea mai ușoară impresiune. Adevărată, cea mai bună literatură europeană a rămas departe de popularitate. Și publicul, acela pe care suntem obișnuiți să-l considerăm drept cel mai bun, lua fața de scriitorii o atitudine de necredere, aproape de dispreț; simțindu-i începători și respingea încă mai mult ca *ușuratori și incapabili*. Era în apele acestei literaturi definiția de „decadent”.

Ani și ani de zile, de trei generații de scriitori, au fost arizi, ne-am spus fără întrerupere unei cercetări, unei căutări care nu-și îngăduia equivoci ori decadențe. Am persecutat orice motiv și orice imagine, pentru a le ațâța împotriva opusului, pentru a le surprinde lipsurile și simțeam abundența și fericirea ca pe un păcat prea ușor. Ne scărbeam de retorică, și retorică era continuul pericol, continua înăbiere, aproape impunere. Regimurile dictatoriale, în Italia, în Germania, culegeau învinuirile publicului, pretindeau măreția constructivă, violența pătimase și optimistă, ne cereau un act de încredere în viață și în oameni, un entuziasm pe care noi nu-l aveam și nu-l puteam exprima. Simțeam repulsie pentru societatea noastră și obiceiurile ei năvălăse, nu simțeam în acestea nicio forță, nici măcar o răutăcioasă violență; și regimurile acelea, care simulau revoluția, le cunoșteam ca acoperire și mască a celui mai meschin și ordinar reactionarism. Chiar clasa aceea pseudo-intelectuală burgheză care iubea romanele de cea mai lungă și sentimentală înduioșare, de nostalgie și renunțare, acum într-o necesară evoluție, în voința de-a ne desarma, pretindea dela noi acel curaj și acea voință de luptă pentru un ideal care ne făcea să ne chinăm lăuntric, să suferim. Dar domesticii după scopurile ei, plecati celei mai ieftine propagande, abătută spre idealuri de acum apuse ori spre false idealuri; a noastră trebuia să devină o literatură sârbătorească și comemorativă. Violența și seducția ne îmbiau la retorică.

Câte un scriitor a acceptat invitația; și deveni mediocru, forțat și nefericit. Nu se trădează ușor propria fire. Și fură chiar aceste trădări fante care ne întăriseră mai mult în poziția noastră. Ne închiseseră în noi și mai desgustați și scârbiți chiar și la orice afecțiune posibilă, la orice înduioșare. Desigur sufeream. Desigur această imposibilitate de a adera la orice manifestare a timpului nostru și a societății noastre ne împingea până la îndoială asupra valorii oricărui gest, oricărui sentiment omensc. Dar simțeam că a-

veam un patrimoniu de aparat, o demnitate de pastrat neatinsă. Dacă noi nu ne-am fi putut salva, alții oupa noi ar fi venit să culegă această moștenire și să scoată din ea un nou avânt. Am știut aștepta.

Dar acum, aceeași ambianță, aceeași clasă, aproape aceleași persoane care ne dojeneau pentru ariditate și receală, le gasim ostile, imediat gata să ne acuze de retorică, de ușoare parasiri, și au un surâs de scepticism, și ascund dedesubt disprețul altor vremi. Da, e adevărat noi ne-am schimbat: alt ton are proza noastră, versurile noastre: accia de plinătate, de sentiment reținut, acea violență, — care mai înainte ne scormonea lăuntric și ne chină, și se închidea în sine într-o mereu amară, imposibilă căutare de semnătate, și-a găsit drumul. Acum cunoaștem entuziasmul. Acum stim că nu suntem singuri, acum simțim o fierbere în popor, o patimă, o voință, care erau cuprinse în el, poate câteodată inconștente în furie și frământări de neputință. Revolta împotriva trecutului și certitudinea viitorului se amestecă și corespund revoltei și certitudinii noastre. În zadar ne urmăresc încă surâșuri de compătimire, în zadar culegem lei și coco definiția de „amagiți”, de „idealisti”. Dușmanul pe care l-am speriat și arată acum mai puțin periculos, mai meschin. Nuanțăm avem nevoie de acest public, de această ambianță și această societate pe care le lăsam părăsite în plânsete și compătimire ori răutăcioasă închise în așteptarea unei alte violențe, răsunarea, mai rea din cauza neputinței sale. Noi ne creem acum publicul nostru, noul public, societatea noastră nouă, și știm însăși că ariditatea, autocritică nu erau lipsă ori îngustime, ci trebuința unei lungi pregătiri, fugă de orice refugiu ușor, de orice retorică, pentru a nu trăda entuziasmul adevărat, de pasiunea, pe care le căutam și le așteptam.

O știu, e ușor scepticismul; e ușor să arăți cu degetul, morții și distrugerile, pierderile actuale și înspăimântătoarele ruine, sbraterile disperate al unei lumi care nu vrea să moară și strădanile deslășite ale aceleia ce se naște. O știu, calca va fi aspră și multe desamăgiri ne vor lovi; dar acum ne dăm seama pentru ce trăim, pentru ce suntem scriitori, și nu numai cu convingerea de-a ne adresa posterității, ori de-a cultiva un ideal de intimă, ascunsă demnitate.

Entuziasmul nostru e susținut acum de o convingere ce corespunde filosofiei noastre, cuprinde și susține orice principiu al nostru, și în voința lui ne lăsăm. După douăzeci de ani de constrângeri și abateri și noi ne simțim însetați de afecțiuni, de pasiuni, de lacrimi și de urlete. Și noi auzim vorbele noastre toate, de care dușmanii noștri, criticii noștri, fidiții noștri corupători abuzau. Mai mult chiar, numai pe ale noastre le auzim. Ne gândim la morții pentru libertate, la cei care încă luptă, la cei care au așteptat acest moment timp de decenii de temniță ori de exil, și simțim, prin ei, cum firea omenească își recâștigă valoarea, stergându-se slăbiciunile și orbirile. Linia civilizației și-a menținut continuitatea printre suferințe și moarte. Și noi ne întoarcem la nevinovăția și forța primelor sentimente. Putem însăși

și să reluăm locul nostru în poporul nostru. Sarcina noastră nu va fi ușoară: rând pe rând va trebui să întolăm și să susținem, să înfrânam și să zovim. Să strângem sentimentele cele mai profunde, motivele care abia se arată inconștente și totuși de nebiruit. Dar, de pe-acum știm că aceasta nu va fi atât o operă de căutare exterioară cât de aprofundare intimă, prin solidaritatea care ne leagă de oamenii noi, de noua societate, bogăți în aceeași experiență, în aceleași pasiuni, în același ideal. N'am pierdut obiectul autocriticii, mereu ne va susține grija de-a evita falsele entuziasme, a fugi de ipocrizii, a cumpăni adevăratele mișcări și țintele decisive. Nu e o cale ușoară, nu e a sarcină facilă; și responsabilitatea grea e mai apăsătoare asupra noastră decât asupra altora. Poate nu ne va fi îngăduiță încă bucuria, poate vom mai trebui să înfrângem crize omenești de descurajare, dar deacum o credință hotărâtă ne sprijinește și din ce în ce

(Continuare la pagina 5.)

REFORMA AGRARĂ

de MIHAIL BORZA

Cauzele actualei reforme agrare, trebuie căutate în situația economică și socială a țărănimii românești. Dacă după 25 de ani dela reformele agricole postbelice din România, s'a pus problema unei noi reforme agrare, aceasta se datorește numai faptului că reforma agrară din 1921—22, n'a schimbat radical relațiile agrare din România. Structura agricolă creată după reformă, a menținut țărănimea noastră într-o situație similară celei din 'nainte, ori tocmai această structură agrară a determinat noua reformă. Majoritatea latifundilor și marilor proprietăți, era lucrată în dijmă, cu inventarul țaranului dijmaș și cu cunoștințele și metodele lui proprii, unde sub biciul vătăfului, țaranul practica tot o cultură în mic, cu mijloacele proprii. Prin reforma din 1921, s'a creiat proprietatea parcelară minusculă unde țaranul dacă nu mai era mână cu biciul, era forțat de lipsuri, a păstra aceleași relații cu marea proprietate. Ori tocmai existența proprietății parcelare minusculă, este cauza fundamentală a stării înapoiașe a țărănimii noastre, din punct de vedere economic și social, mai ales că ea reprezintă un procent destul de ridicat.

După statisticile din 1930, proprietățile parcelare de 1—3 ha, reprezentau procentul de 33,5%, adică 1/3 din țărănimea românească. Dacă socotim ca proprietăți parcelare și proprietățile între 3—5 ha, care reprezintă în 1930 procentul de 22,8 și împreună cu muncitorii agricoli salariați, reprezintă un procent de 74,9%, deci 3/4 din țărănime.

Ori venitul scos de o familie de țărani dintr-o proprietate între 1—3 ha, nu poate acoperi nici cheltuielile de alimentație, în timp ce veniturile date de o proprietate între 3—5 ha, dacă acoperă cheltuielile de alimentație, nu acoperă pe cele de îmbrăcăminte. Pentru acoperirea cheltuielilor necesare întreținerii familiei, întreagă această țărănime

este obligată a căuta venituri laterale. Acei cari nu luau drumul orașului pentru a îngroșa masa muncitorilor din fabrici, erau obligați a-și oferi munca lor marelui proprietăți, de peste 50 ha, care în 1930 reprezentau procentul de 32,2%, ori dacă nu ajungeau pe mâna cămarilor, erau forțați să și instrăineze inventarul viu, astfel că mijloacele lor de producție erau în continuu regres. Găsim astfel alături de muncitorii agricoli salariați, situația de semi iobăgie a țărănimii românești, sub forma de dijmași, cari de fapt întrecea numărul muncitorilor agricoli propriu ziși.

Marea proprietate care de fapt avea și conducerea politică în stat, exploatează aceste neajunsuri și în multe părți ale țării, învoiele agricole survenite între proprietari și dijmași, prin condițiile grele creiate pentru dijmași, îi leagă de pământ, menținându-i în stare de incultură și mizerie, munca lor nefiind suficientă pentru acoperirea minimilor necesități. De aici stăndul de viață atât de scăzut al țărănimii românești, subalimentația, mortalitatea infantilă, și bolile sociale care-o macină zi de zi.

Pe lângă mijloacele de producție reduse ale țaranului român, survine și nepriecerea lui, așa că în sistemul de cultură extensiv, cerealdul de majoritatea suprafețelor marelui proprietăți, este lucrată de dijmași, cu posibilitățile lui reduse, imprimă caracterul de primitivitate a agriculturii românești.

Reforma agrară din 1921—22, deși impusă de frământările marelui țărănești nu a fost făcută pe cele revoluționare, n'a schimbat caracterul de iobăgie și semi-iobăgie, cum nici n'a satisfăcut nevoia de pământ a țărănimii. Ea a fost făcută tocmai de dușmanii țărănimii, așa că exproprierea și improprietărea nu s'a făcut sub controlul ei și supravegherea ei. Ba mai mult, în anul 1940 reforma agrară nici nu era terminată, căci pe multe moși

defalcarea nu era făcută, pe altele nici măcar calculele și proiectele de parcelare.

Astfel după reforma agrară, nu s'a ajuns să se creieze o proprietate țărănească, economică și desinstitătoare, care să fie opusă marelui proprietăți și deaceia rezistența țărănimii a fost din ce în ce mai mică, pe când puterea marelui proprietăți în continuă creștere.

Marea proprietate, în duplicatitate cu marea burghezie, deși exproprierea era inevitabilă, a încercat să-și salveze ce mai putea din proprietăți. Cum la expropriere era interesată și marea burghezie, întinderea pieții interne, țărănimea a fost improprietărită cu o suprafață de pământ insuficientă pentru a-și hrăni familia, ținându-i totuși legați de sat, formând o masă ușoară de exploatat.

Pe lângă faptul că numai o parte mică din țărănime a fost improprietărită, creind astfel un număr de salariați agricoli și cei improprietăriți au primit loturile nude, fără inventar și de cele mai multe ori din suprafețele neproductive, de cari se putea lipsi mai ușor marea proprietar.

În timpul acesta însă se întărește chiaburimea, elementul capitalist al satului, care-și trage venituri însemnate din munca învoită, din cămătar, negoț, etc. Ea s'a întărit prin specularea sărăcimii satelor, explotându-i nevoile și lipsurile și prin cumpărarea cu aceste venituri, de pământ dela marii proprietari.

Actuala reformă agrară vine să rezolve tocmai aceste lipsuri și neajunsuri creiate de reforma anterioară. Proprietatea individuală țărănească este întărită. Am văzut mai sus că proprietatea sub 5 ha, nu poate satisface cerințele minime de existență a unei familii care muncește, deaceia legea vine să completeze minusculile proprietăți de 1—3 ha, dând astfel posibilitatea țaranului, de a fi pro-

(Continuare la pagina 5.)

Poezia bănăţană de astăzi

Manifest pentru o nouă „Viaţa la ţară“

de Petru Vintilă

Poeţi,

încercaţi odată să descifraţi
caligrafia plugului cu 12 brazde...
veţi găsi lumini noi, în glutenul crud!...
acolo lângă cernoziom se plămădeşte neştiut,
fără darabane, fără speculaţii savante
pâinea muncitorului,
pentru care se roagă,
pentru care asudă,
pentru care-şi rupe şi sufletul făşii,
ca pe o cămaşă.

Poeţi,

opriţi-vă ceasul de buzunar la orele 12!
Plugarul mănâncă la ora asta
lângă plugul care-i gata să taie ca o foarfecă
toate cerurile streine şi înalte.
Pâinea asta-i a lui...
Bucuria lui nu se măsoară cu hectarul.
Asta o făceau moşierii, cari aveau de-opotrivă
vite de muncă şi oameni.
Bucuria lui e mai mare decât curcubeul
care adună, cu amândouă mâinile, zările.
Bucuria lui e dincolo de omenesc,
dincolo de sat,
dincolo de paragrafele reci;

Poeţi,

înoptaţi odată lângă somnul
trudit şi cuminte al plugarului
bătătorit de grijuri şi bronzat.
Uitaţi ilustrata îngălbenită
rămasă dela Vlahuţă şi dela Alexandri...
Cerule n'a fost niciodată atât de albastru,
lucuriile n'au fost niciodată atât de mari
şi tristeţile atât de mici
ca în versurile seninilor semănătorişti!
La ţară e o altă lume dincolo de cotidian,
dincolo de cearta pentru un slog de pământ,
de cuţitul inipt în piept, ca într-o pâine,
pentru o femeie...
Astea, poeţi, să le vedeţi,
culorile cenuşii, culorile aspre,
cuvintele încă netraduse, din sudoarea acră,
luminile stânse din ochii plânşi,
plămâni mamei cu şapte copii, plămâni arşi,
dorurile neimplinite ale ţâncilor visători şi pelagrosi...
Apa isvorului rustic nu-i şampanie,
mămăliga nu-i aur,
aerul nu are tot ozonul cântat de poeţi,
totuşi găsiţi strofe albe, strofe tari, strofe de beton,
lângă răsufletul ţăranului care aduce în plămâni
ca pe un şirag de mărgelă, boschetele de salcâmi
şi lângă sudoarea fierbinte ca un samovar
poezia va fi alta, strofele se vor lipi de inimă ca nişte alge.
Versurile vor fi chei pentru deschis toate lăcatele, toate uşile
fiecare apus va aşterne cu iarba de mare
aşternutul larg, aşternutul cald
pentru oasele zdrobite, pe cari le vom săruta ingenunchiaţi
ca pe nişte moaşte.

Poeţi,

dincolo de barierele oraşului,
e o lume care nu ştie înflori vorbele.
Mergeţi acolo,
aveţi ochii pregrătiţi pentru toate minunile,
nicicând descoperirile mari nu vor fi prea târzii.

Versuri

de T. Nicolaie

Ce-aţi ştiut de mine
n'a fost decât tencuiala,
rasa care îmbracă
destinul nostru omenesc.
Şi poate azurul liniştit
era dincolo de pânză;
numai o peete
oprea cerul împede.
Sau în nestatornicia
vieţii mele,
era sfărâmarea bulgărilor aprins
pe care nu-l voiu vedea niciodată.
Această scoarţă a rămas
adevărată mea substanţă;
ignoranta a fost pentru mine
focul care nu se potoleşte.
De zăriţi o umbră, nu-i
umbră. — sunt eu, —
De-aş putea să v'o ofer în dar
câsprinzând-o de mine!

Moartea fratelui meu

de Pavel P. Bellu

Frate, în faţa ta cuvintele mele stau mute;
ca lumanărilor, pleoapa lor se închide rar;
bozii, pelin şi cucute
şi-au muiat rădăcina 'n tîmplă ta de var.

Mîna care a purtat spadă de foc, e lut moale,
fruntea ciobită, — un hîrb;
peste sângele tău au trecut care cu oale
şi vitele ţăranilor mînate spre targ.

Uite, iar a'nceput toamna pe şes!
schiaură vîntul în ierburi şi piînge;
alicele ploii cad des,
ca plumbii duşmanului — laşul! — în sânge.

Mă spâl pe ochi cu lutul mormîntului tău...
curios! parcă se face în jur o nouă lumină;
cineva mi-a pus în palmă paloşul greu
şi cască ce aur pe fruntea virgină.

Hi, nurg de flăcări pe drumuri de pară!
rîsul tău sună de-acuma'n pământ, --
l-aud când florile-l cară'n afară,
şi-l tremură, scilipet, în vînt...

Versuri albe

de Petru Stefa

Tu eşti a mea
şi totuşi
aşa de depărtate sunt aceste linii care desvăluie
comoara obrazului tău alb
că oricât îmi întind mâinile
nici un simţ nu e în stare să înmoaie
gerul inimei care
dincolo de carne şi de sânge
ascunde lumina bizară.

Tu eşti a mea

din creştetul acestui trup care freamătă
ca adevărate grădini de plăceri
în miezul unei primăveri păgâne —
şi totuşi din înaltul ochilor albaştri
arunci spre mine numai o trenă de iluzii.

Căci ai domă a celor lumini care se aprind şi se şterg
tu eşti poatee numai a spaţiului
în care liniile şi culorile prind
frumuseţe jucăuşă de nălucă.

Ada-Kaleh

de Aurel Stănescu

În asfinţirea calmă a soarelui de toamnă
Ostrovul îşi destramă silueta 'n flăcări:
rugina plopilor pe lunca de vîpăi în zări
treptat se sting'e'n noaptea ce se 'ntoarnă.

Bizară cetate de ziduri însângerate!
Rocasă de vînturi, apăsată de somnul cel greu,
de urda bătrînelului fluviu izbită mereu
neclintită de veacuri, stă'n eternitate.

Intrupată fantastic din ruinele sale,
doar cornul lunei noaptea e uneori de straje,
înfăşurată 'n giulgiul luminei sepulcrale.

În falfăiri se reoagă spre spaţii siderale
din cimitir chiparoşi — făcliile de vraje:
„Allah să cruţe-ostrovul visărilor spectrale“.

Făt Frumos

de Alexandru Jelebeanu

Nascut din lacrimi triste, împărăteşti,
Cu ochii — nopţi brazdate de visări,
A desvelit pămînturi noi şi mări,
Să împlinescă falnice poveşti.

Iar inima-i muşcase fructul pur,
Al dragoştei, cu sâmbure de chin,
Când a păşit pe iarba de senin
A plaiurilor vaste de azur.

Unde, sub arcuiri largi de curcubeu,
În paşiştea unui luceafăr blînd,
Găsi Domniţa căilor lactee,
Cu lanurile sferelor, cântînd.

Bătrîni crai arzînd de bucurie,
Când le-a adus-o tristă, într'o seară,
Închipuiră nuntă — pe vecie,
Să joace şi să bea întreaga ţară.

Dar zăna cu iluzii sfîşiate,
Cu lungi zăvoare'n cameră s'a închis,
Şi'n mijlocul oglinzilor mirate,
C'o spadă de argint s'a sinucis.

Indemn

de Florian Potra

O tinere,
înci aplecat fruntea
şi spinarea;
şi-avînturile ce se'ndreptau
înspre azur
le morfoleşti
în nărdăria drumului...
ce te apasă,
ce grele fapte
nu-ţi priesc?
de când a ta vîrstă
cumoaşte moleşea?
Eu te ştiam atîminteri...
În aprinsele-mi
vedenii
te văd, tinereţe,
ca
trăsnetul
cum tulburi
apele
slătute,
cum
răscoleşti curenţii
şi universul
îl
răstorni!...
Ei tinere, sus zămbetul!
şi... fă ceva.
munceste, aleargă
îmbrăţisează fete,
ori mută poştă'n locul
primăriei...
ci, fă ceva!
nu sta aşa, plecat...

Brazde noi

de Ion Bănuţă

Trăit-am
sute, mii
ani de sclăvie.
Cu jar în inimă,
cu pumnii strînşi,
am despicat
drumul spinos.
Pământul blestemat
l-am inundat
cu mări de lacrimi.
cu sângele nostru cald.
Căţiva
ne-au pus în jug.
Am tras,
ne-am răscolat,
şi iarăşi ne-au ingenunchiat.
Dar o clipă,
am scuturat jugul,
am sorbit cu sete
libertatea.
De atunci,
în nopţi cu furtună,
în zile frămîntate,
crescut-au uriaş,
val de ură,
val de foc,
în noi.
Într'un târziu, unindu-ne,
dezlîntuit-am puteri răgăzuite
şi-am rupt scîrbavnicul lanţ,
colier de zale ruginite.
Din nou, puterea neagră
a lovit,
dar... frontul era tare!
Am izbutit.
Noi, flămânzii,
noi, oropsiţi,
goi,
cu mâinile bătute,
îndrăzneţ creştînd
pămînturi însorite,
tragem brazde noi.
E bună vremea.
Căzu ciocoiul hîd.
În noua primăvară,
plugurile răd.

Rătăcirii

de T. Nicolaie

Ultimul indemn ingenunchiază
lângă amintirea tulpinii tale
şi tristeţile dau vigoare melodiilor
minunate din sângele obosit.
Gîndul îşi rătăceşte paşii
prin bibliotecă, goale.
(Zidurile, cât sunt de reci!
Nimeni, nimeni nu a trăit.
în închisoarea lor
să le încălzească cu năzuinţi şi vise?)
Porţile amurgului stau larg deschise.
Dar inserarea lichidă nu va cobori
pe trepte înroşite de mărgelan,
cât timp pămîntele mai păstrează
forma rotundă a umerilor tăi.

IGOR STRAVINSKY

de ZENO VANCEA

La începutul veacului nostru, muzica romantică prezintă deja numeroase semne de iremediabilă dezagregare. Cu ultimii ei mari reprezentanți, — atât de deosebiți unii de alții, — Mahler, Strauss, Debussy, Scriabin, Reger și Pfitzner, se începe definitiv o epocă în care muzica, poate mai mult ca oricare altă artă, a cunoscut o înflorire unică. Dar după o ultimă efervescență, între 1880—1900, romantismul devine din ce în ce mai anemic ca fond și problematic ca formă, până în momentul când secătuit de vlagă se stinge definitiv. Aceleași forțe ale spiritului, cari au creat romantismul, în veșnica transformare și veșnică căutare de lămuriri noi se concretizează acura într-o artă cu totul nouă ca mijloace de realizare, dar înrudită ca structură, cu toate epocile clasiciste cari au apărut în cursul celor 20 secole de artă muzicală europeană. Vremuri noi, o nouă atitudine a omului față de problemele vieții, creiază noi norme și noi crezuri estetice, în flagrantă opoziție cu cele ale romantismului.

Atitudinea pleiadei de compozitori noi este deci în mod firesc o atitudine revoluționară, de complectă răsturnare a normelor estetice valabile pentru creatorul romantic, dar complect golite de sens pentru noul tip de artist, care poate pentru moment nu știe ce vrea, dar simte că arta romantică i-a devenit complect străină. Nu este deci o simplă reînnoire de tehnică muzicală, căutare de mijloace noi pentru reînprospătarea artei europene care și-a epuizat resursele, ci o complectă reînnoire a gândirii și simțirii muzicale însăși.

Dar această esențială modificare a concepției muzicale aduce cu sine o nouă erarhie a elementelor fundamentale ale muzicii, melodie, armonie și ritm, — din care decurge implicit și o nouă construcție arhitecturală a formei, — un nou rol și un nou sens expresiv al lor.

Prin noile atribuții pe care elementele fundamentale ale muzicii le primesc în noul stil, armonia, acest mijloc preferat de realizare al muzicii romantice își pierde rolul ei de element privilegiat și factor predominant.

În hipertrofia ei dezvoltare, această armonie multicoloră, diferențiată și subtilizată, pusă în serviciul unui individualism dus la exces, a înăbușit celelalte elemente ale muzicii: melodia și ritmul. Dacă melodia nu mai putea fi concepută, decât în funcție de substructura ei armonică, și valoarea ei expresivă depindea de cele mai multe ori de sesesiunea armonică de care era strâns legată, ritmul era și mai mult subjugat de forantul armonic.

Noul stil repune în drepturile lor atât melodia cât și ritmul, preponderanța lor variind dela compozitor la compozitor, dela națiune la națiune, dela cultură la cultură. Dacă la Arnold Schönberg, primul în rândul revoluționarilor, primează melodia ca o atavică, conștiință ebraică a melosului, dacă la Paul Hindemith aceeași supraemancipare melodică izvoarește dintr-o reînnoire a Bach, la Respighi, Malipiero și Casella, ea înfloarește dintr-o seculară tradiție italiană, în schimb la ruși, unguri și spanioli elementul primordial este ritmul. Organica legatură a lui Stravinsky, Bartok și De Falla cu muzica populară a țării lor, nu este o simplă coincidență. Printr-o afinitate temperamentală ei și-au ales din muzica populară acel element, care era mai aproape de gândirea și simțirea lor muzicală.

Și deși este adevărat că într-o măsură mai mică sau mai mare, cu toții au făcut oarecare împrumuturi din muzica populară, aceasta este departe de ceace la noi se înțelege prin „folklorism“. Căci în timp ce la noi chiar și cei mai de seamă „compozitori“ folkloriști, fac dintr-un defect o virtute, și dându-și seama de vigoarea incomparabil mai mare a muzicii populare, înlocuiesc integral

născocirile lor melodice și ritmice proprii, cu cele ale genurilor anonime din popor, pentru a se învesmanta cu mai puțină sau mai multa dibacie, ramanand însă totdeauna în tagășugie datatorne de alții, atât Stravinsky cât și Bartok au extras învașaminte cu totul inedite, au creat forme, sonorități și o tehnică cu totul nouă, puse în serviciul unui fond expresiv cu totul original. În lucrările perioadei sale așa zise „naționaliste“, în baletele „Foc de artificii“, „Păsărea de foc“, dar mai ales în „Petrușca“ și „Sarbarea sacră a primaverii“, cât și cantata cu dans „Nunta țărănească“, toate scrise între anii 1908—1917, Stravinsky este atât de așezat de nou, de personal, deschide perspective muzicale atât de revoluționare, încât chiar dacă ar avea mai multe împrumuturi, de cât câte recunoaște el singur, trebuie să admirăm genialitatea cu care a reușit să transforme și să amplifice elementele populare, ajungând la concluzii cu totul deosebite față de antecesorii săi ruși, cari și ei s'au înfruptat din cand din când din câte-o melodie populară.

Trebuie să acceptăm însă fără rezervă mărturisirile sale proprii (Chroniques de ma vie) în privința raporturilor sale față de muzica populară rusă, și să admitem că ea a servit numai ca un model, ca un imbold și un mijloc de emancipare de sub influența muzicii apusene, căreia, după părăsirea acestei orientări artistice, îi devine până la urmă totuși tributar. Este concludent ceace scrie în privința rolului pe care muzica populară l'a avut în evoluția sa în această perioadă națională, referindu-se la cantata „Nunta țărănească“: „Această sonoritate, cum se poate constata (aici autorul vrea să explice motivele cari l'au determinat să conceapă în locul orchestrei o învesmântare sonoră de 4 pian și instrumente de percussie) a fost rezultatul unei necesități, care decurge direct din însăși muzica „Nunții“, și nu a fost sugerată nicăiri de dorința de a imita sonoritatea serbărilor populare de acest gen, pe cari nici nu le-am văzut, nici nu le-am auzit vreodată. În acest spirit am compus și muzica fără a face vreun împrumut din cântecele populare, cu excepția unui fragment dintr'un „cântec de uzină“, pe care l'reau de mai multe ori în ultimul tablou cu text diferit. Toate celelalte teme, motive, și melodii sunt invenția mea proprie.“

Inclinat din fire spre o atitudine mai obiectivă mai, general omenească (mai târziu ajunge să conteste orice veleitate a muzicii de a exprima sentimente, considerând muzica ca pe o artă arhitecturală, ca pe un joc de combinații sonore). Stravinsky s'a simțit atras de melodiile populare și pentru faptul că pe lângă maximum de plasticitate și simplitate expresivă a lor, ele sunt cu totul lipsite de sentimentalism și de excese individualiste, pe cari autorul rus le consideră defectele principale ale muzicii romantice.

Structura modală a cântecelor populare rusești, pe care Stravinsky a acceptat-o și pentru melodiile sale proprii, comportarea lor indiferentă față de o substructură armonică cu precizie funcțiuni tonale, au îngăduit lui Stravinsky, fără a nega însă sistemul total, să ajungă la unele combinații armonice cu totul noi, la suprapuneri de armonii (bi sau politonale. Caracterul disonant al acestor armonii a fost și este (și la noi, de exemplu) greșit interpretat, drept un rafinat calcul de a fi cu orceea preț original.

În realitate la Stravinsky, ca la majoritatea compozitorilor de azi, armonia nu mai este considerată ca principala purtătoare a esenței expresive. În muzica armonică, disonanța reprezintă elementul de tensiune iar consonanța pe cel al destinderii. Dinamismul ei rezultă din tensiunea ce se produce printr-o succesiune de armonii, cari sunt într'un anumit raport funcțional, unele din-

tre acorduri având efect expansiv, iar altele efect depresiv. La majoritatea compozitorilor moderni armonia este mai mult o amplificare sonoră a melodiei, sau element coloristic, postament neutru pentru o reliefare cât mai plastică a melodiei. Ori armonia este cu atât mai detașată de melodie cu cât relațiunile funcționale sunt mai șterse, ceea-

cală, obiectivism, mișcare mașinală mai mult decât dinamism emoțional, cât și o oarecare insuficiență de a crea un nou stil melodic personal după abandonarea elementului național prea limitat în posibilitățile sale, au favorizat în mare măsură cristalizarea unui stil de complectă obiectivitate polifonă.

Acest obiectivism, această supri-



Stefan Szönyi

Solweig

se obține mai ușor printr-o succesiune de disonanțe, cari nu au nevoie de rezolvare (fiindcă nu urmăresc efectul psihologic produs de rezolvarea disonanței în consonanță).

Însăși caracterul dansant, plasticitate ritmică incisivă a muzicii din baletele lui Stravinsky, favorizau o asemenea detașare a armoniei de ritm.

Mană în mană cu tratarea armoniei ca element de pură sonoritate, cu tendința de a intensifica la maximum forța barbar-vitală a ritmului, merge în aceste lucrări și intensificarea maximă a coloritului orchestral. În această privință paleta orchestrală a lui Stravinsky este inepuizabilă, și autorul rus trebuie considerat ca unul dintre cei mai geniali orchestratori de până acum.

Ca o reacțiune față de această exuberanță ritmică, sonoră și coloristică a baletelor, lucrările cari urmează par a cădea în celălalt extrem „Istoria unui soldat“ o combinație de melo- și mimodramă după o poveste populară rusească (scrisă de scriitorul Ramuz), reduce orchestra la numai opt instrumente (clarinet, fagot, piston, trombon, vioară, contrabas și baterie), unde fiecare dintre instrumente are rol concertant, cu un caracter eminent linear în care armonia mai mult ca în toate lucrările precedente, este un rezultat accidental al vocilor suprapuse.

L'histoire du soldat“, împreună cu alte compoziții de importanță mai secundară, în care Stravinsky experimentează și cu ritmuri de jazz („Ragtime“ pt. 11 instrumente) și elemente exotice („Cântecele japoneze“) formează puntea de trecere la lucrările perioadei „cosmopolite“ ale compozitorului rus.

Dacă până acum elementul primordial al muzicii sale, a fost ritmul, de acum înainte rolul primordial îl va deține linia, desenul melodic.

Anumite particularități ale felului său de concepție și exprimare muzi-

mare aproape totală a elementului emoțional individual, nu este decât o reeditare sub formă linear-contrapunctică a aceleiași atitudini, care în lucrările anterioare se manifesta în forma unui ritm motoric, mașinal, lipsit de emoție individuală, dar copleșitor prin forța extraordinară a mișcării ritmice, când uniforme și obstinate, când capricioase și flexibile, dar totdeauna de o vigoare covârșitoare. În noua sa manieră polifonă, armonia este rezultatul pur accidental al vocilor suprapuse, dar cari totuși nu renegă niciodată tonalitatea. Astfel Stravinsky se deosebește fundamental de Schönberg, pentru care tonalitatea înseamnă un rezid încă al gândirii armonice, pe care o dorește complect învinsă și anihilată.

Prin noul său stil polifon Stravinsky ajunge în apropierea nemijlocită a stilului baroc de înaintea și din timpul lui Bach, ale cărui forme le adoptă.

Astfel găsim la baza lucrărilor sale din această perioadă a sa „Sonata monotematică“, „Capriccio“, formele „Divertimentului“, a „Serenadei“, etc. Până și substanța și invenția melodică este puternic influențată de melosul secolului XVIII, încât anumite părți din unele lucrări, ca în „Sonata pentru pian“ (comp. 1925), fac impresia unei copii după Bach.

Aceleași întorsături melodice dau un iz Bach-ian și unor părți din „Concertul pentru vioară“, ca de exemplu începutul „Ariei“.

„Concertul pentru pian“ tratează în schimb pianul, nu ca un instrument cu ample posibilități polifone, ci numai reliefând posibilitățile ritmice.

Acompaniamentul orchestral are și partea sa de nouă, prin faptul că este conceput numai pentru baterie.

Inclinația firească a lui Stravinsky de a compune muzică pur arhitecturală, lipsită de substanță expresivă, de fond emoțional, își are corespondentul ei intelectual în con-

vingerile sale estetice. Iată în privința aceasta câteva din ideile sale: (Chronique de ma vie, pag. 116 I) „... fiindcă eu consider muzica prin esența ei, neputincioasă de a exprima ceva, un sentiment, o atitudine, o stare psihologică, un fenomen al naturii etc. . . Expresia nu a fost niciodată o proprietate immanentă a muzicii. Rațiunea ei de a fi, nu este condiționată sub nici o formă de această expresivitate. Și dacă, — cum este aproape întotdeauna cazul, — muzica pare a exprima ceva, această nu este decât o iluzie și nici decum o realitate. Nu este decât un element adițional, care printr-o convenție tacită și inveterată i-a fost atribuită, împrumutată, impusă, ca o etichetă, ca un protocol! Scurt, o înșută care fie prin obicuință, fie prin inconștiență a fost confundată de noi cu esența ei însăși.“

Este cert că Stravinsky exagerează, cum exagerează însă și acei, cari nu văd în muzică decât un mijloc de a comunica sentimente, fiindcă muzica devine artă tocmai prin înbinarea armonioasă a celor două elemente fundamentale ale ei, expresie și formă.

În orice caz Stravinsky nu este primul care enute asemenea idei și discuțiile în jurul acestei probleme durează de aproape două mii de ani. Dela Platon până la filozofia zilelor noastre toți filozofii și esteticii au încercat să rezolve enigma muzicii, decretând muzica cănu o artă prin excelență expresivă, când pur arhitecturală, joc de combinații sonore.

Oricare ar fi adevărul, cert este că marele public în general nu se poate ridica la nivelul cerut pentru o muzică, în care elementul intelectual joacă un rol primordial, confundând muzica arhitecturală cu tehnica compozitorică, cu calculul rece, cu lipsa de inspirație, motiv suficient, pentru ca o muzică de o factură atât de înaltă ca a lui Stravinsky, să nu fie găsit încă rezonanța prea anplă în rândul marelui public, (mai ales la noi, unde în lipsă de pregătire, publicul se află încă într-o fază de romantism infantil). Ideile lui Stravinsky despre muzică, sunt împărtășite de numeroși alți compozitori moderni, și este sigur că această tendință formală, este una din caracteristicile artei muzicale dintre anii 1910—1930, atât de înrudită cu aceași tendință a compozitorilor din epoca barocului, mai ales a lui Bach.

Iată în continuare ideile lui Stravinsky despre muzică, pe care nu le cităm ca o autoritate în materie de filozofie a muzicii, ci fiindcă aceste idei sunt un mijloc în plus, de a înțelege atât muzica sa proprie cât și aceea a contemporanilor săi. „Muzica este singurul domeniu unde omul realizează prezentul. Prin imperfecțiunea naturii sale omul este subordonat derulării timpului, — în categoriile sale de trecut și de viitor, — fără a putea face real, deci stabil acela a prezentului.“

„Prin fenomenul muzical ne este îngăduit de a institui o ordine între om și timp. Pentru a fi realizat, se cere o construcție. Construcția și ordinea odată atinse, totul este deja exprimat. Ar fi zadarnic de a căuta sau de a urmări altceva. În mod precis această construcție, această ordine realizată, este ceea ce produce în noi o emoție estetică, de un caracter cu totul special, care nu are nimic de a face cu senzațiile noastre obicuinute și cu reacțiunile noastre cotidiene. Nu se poate preciza senzația produsă de muzică, decât identificând-o cu ceea ce care o provoacă în noi contemplația unui joc de forme arhitecturale. Goethe a înțeles bine acest lucru, când spunea că arhitectura este o muzică petrificată!“

Acest caracter pur arhitectural îl au nu numai toate lucrările instrumentale ale lui Stravinsky din această epocă, pe lângă cele menționate mai sus ci și „Concertino“ pentru quartet de coarde (1923), baletul „Apollon

Continuare la pag. 4

Influențe rusești în literatura română

de Petru Sfetca

Aspectul ideologic, interesele egoiste șovine, pot ridica la un moment dat ziduri grele de despărțire între popoare. Deasupra lor însă rămân legăturile literare, acele punți de înțelegere între popoare, care le apropie în marile lor năzuințe.

În domeniul schimbărilor și influențelor literare cu alte popoare vecine, România, prin situația ei geografică s'a aflat la răscrucea curentelor literare ce au răzbit din Orient și Occident.

Astfel legăturile noastre cu Rusia datează sub acest raport încă din veacul al 17-lea, când potrivit cu spiritul vremii, ele erau numai religioase. Pe vremea aceea ceea ce despărțea popoarele, nu era ideea națională, ci credința religioasă. A fi pe atunci de aceeași lege, vroia să zică a avea o religie comună. Rusia ortodoxă ne trimitea prin Petre Movilă, ajuns Mitropolit al Kievului, buchiile înflorite ale scrierii chirilice și meșteri tipografi pentru teacurile lui Vasile Lupu și Matei Basarab, iar Academia din Kiev, întemeiată de el, atrăgea pe moldovenii la învățătura fără plată a acestei școli.

În acest fel numărul Românilor știutori de carte rusească crește și simultan și al traducerilor din rusește. Amintim în acest sens pe Dimitrie Eustatevici, de origină din Brașov, care își face studiile la Kiev și traduce din rusește. Apoi Amfilohie Hotiniul, care este traducătorul din rusește a unei gramatice teologicești și a unei Istorii universale intitulată. „A toată lumea călători sau înștiințare de lume ce vechi și ce noi“. Aceste influențe rusești începute sub auspiciile ortodoxismului, nu fac decât să sporească în prima jumătate a veacului al 19-lea, trecând de data aceasta de pe teren bisericesc, pe teren cultural-literar. Astfel sub teacurile tipografiei lui Gavril Banulescu dela Chișinău apare „Scurtă rusească gramatică cu tâlmăcire în limba moldovenească“ care nu e streină de cea mai modernă gramatică a sec. al 19-lea a lui Lomoriosov. La 1827 la Petersburg, moldoveanul Stefan Margeallă tipărește o „Gramatică rusească și românească“ în 2 volume cu sprijinul Ministerului Instrucțiunii. Și Margeallă cunoscuse sistemul gramatical al lui Lomoriosov.

Literatura rusă modernă începe să fie cunoscută la noi deabia la începutul secolului al 19-lea. Desigur că deocamdată nu poate fi vorba decât de traduceri sau imitații de scriitori ruși care dominau atmosfera literară a epocii. Printre aceștia Jukovski joacă un rol important. Opera lui pătrunde în literatura română prin scriitorul C. Stamate (1786—1869) care se simte atras printr-o viață asemănătoare și printr-o educație în spirit religios de natură să aprecieze poezia idealistă cu năzuințe morale a lui Jukovski, ajunsă pe atunci la moda în societatea rusă. Scrierea cea mai bună a lui Jukovski „Harpa eoliană“ e tradusă de Stamate sub titlul „Fata lui Decebal și Armin Cântărețul“. Păstrând oarecum în traducere ritmul lui Jukovski, versificatorul român introduce note românești, strămutând acțiunea în peisagiul românesc, fapt care a făcut ca aceasta să fie mult timp socotită ca o operă națională. Elevul lui Jukovski, poetul Puskin este și el unul dintre scriitorii ruși care au avut adânci rezonanțe în opera scriitorilor noștri. Puskin pătrunde la noi prin traduceri ale lui Donici, C. Negruzzi, C. Stamate și B. P. Hașdeu. Surghiunit în sudul Rusiei, Donici și C. Negruzzi au prilejul să-l cunoască personal pe Puskin, fiind și primii lui traducători în românește. Astfel Al. Donici traduce poezia „Țigani“ iar C. Negruzzi „Șalul Negru“ și „Kirdjali“. Donici mai mult imită, decât traduce, reușind totuși să ne redea atmosfera originalului. Lui Puskin i-se mai datorește poezia „Gelozie“ a lui Negruzzi, prelucrată după elegia „Mi-ai ierta tu visul meu gelos“. La C. Stamate influența lui Puskin

se observă în traduceri și în imitații. Astfel „Prizonierul de Cerchezi“, este traducerea poeziei „Prizonierul din Caucaz“. Asupra lui B. P. Hașdeu, Puskin a avut o influență mare, Hașdeu imitându-l în mai toate scrierile sale literare în limbă rusă, Poemul „Voichița“ amintește prin felul cum face prezentarea personajilor, comparația, chiar unele episoade, operele lui Puskin „Ruglam și Ludmila“, „Pultava“ și „Kughenie Oneghin“. Deasemenea drama „Răsvan și Vidra“ pare a nu fi străină de poemul lui Puskin „Boris Gudunov“. Chiar Eminescu este atras de marele Puskin. Astfel în timpul unei cure pe care pe la 1885 o face în clinica doctorului Jachimovici din Odesa, el traduce cu ajutorul dicționarului un fragment din oda lui Puskin „Către Ovidiu“.

Discipolul lui Puskin, neliniști-

mate și unele scrieri chiar prin Gr. Alexandrescu. Donici traduce 56 fabule din Krylov și 6 din Antioh Cantemir, fără a aminti numele fabuliștilor folosiți. El merge chiar până la a prelucra, a schimba titlul și a localiza unele fabule ale lui Krylov.

Spre sfârșitul sec. a 19-lea, când literatura rusă primește prestigiul unei literaturi univesale, alături de traduceri, influența literaturii rusești la noi poate fi urmărită și în operele originale atât în felul de a prezenta psihologia personajilor, cât și al descrierii.

Titanii literaturii rusești Gogol, Turgheniev, Dostoievski și Tolstoi, înfățișază realitățile sociale în forme noi: roman, schiță, memorii. Sub influența lui Tolstoi, Hașdeu tipărește la 1856 „Insemnările unui junker“ în care găsim aceeași idea-



Maria Ciupe

Portret

și rebelul Lermontov, pătrunde în literatura noastră tot prin C. Stamate, care traduce poezia „Sunt mâhnit și trist“ sub titlul „Bătrânețele“. Dar influență vădită a acestui poet la noi o descoperim în cunoscuta poezie alui Gh. Coșbuc „Rugămintea din urmă“ care e o versiune din Lermontov desigur după vreo traducere germană sau franceză. Influențe rusești se găsesc și în Gh. Asachi, care traduce la 1832 „Istoria imperiei ruse“ după Kaldanov, Nu putem ignora apoi faptul că literatura românească din prima jumătate a sec. 19-lea datorește foarte mult fabulei rusești.

Genul fabulei este impus în Rusia de absolutismul țarist care împiedică exprimarea directă a adevărului. Fabuliștii gustat în acea vreme în Rusia e Krylov care pătrunde în literatura noastră prin Donici, Sta-

lizare a soldatului rus ca în „Poveștile dela Sevastopol“ și „Năvălirea“ de Tolstoi, iar mai târziu sub influența acestei literaturii ruse pe care o cunoscuse el se va afirma ca un vajnic scriitor social, înfățișând în culori simpatice pe țărani nenorociți.

Al. Odobescu, vrând să ne înfățișeze vraja unei nopți de vară vântătoarești, descriind Bărăganul, reproduce întocmai descrierea stepei rusești făcută de Gogol în „Taras Bulba“.

Iată fapte care toate vorbesc în ce măsură începuturile noastre literare au stat în orbita mării vecine dela Răsărit.

Ele ilustrează, peste asperitățile politice create în trecut de interese, legăturile de osmoză sufletească ce există între noi și poporul rus.

Unde orașul coboară 'n noroi

de Petru Vintilă

Entuziasme eftine încălzesc lămpioane mici —
Ochii luminoși și limpezi ai străzii cu noroi.
Sub fiecare zaplaz e-o broască cu beșici.
Și'n fiecare suflet piecace deschise cu puroi.

De ce tremurul firav la vederea pânilor,
Înșirate aritmetic și savant în vitrine?
Leșinul ăsta l-am văzut numai în ochii cânilor.
Pentru cine le-adunăm regretele, pentru cine?

Plouă! Scuipă îngerii scârbiți peste noi
Plâng hurlănele pentru cuiul înfipt în suflet.
Eri au fost concediați încă doi lucrători, încă doi,
Și cerul căzut în stradă parcă-i un steag peticit și putred.

Februarie 1944.

Moarte

de Petru Sfetca

Și liniștile albe se'mprăștie prin sânge,
Nici ochii nu mai prind vreo culoare,
În apa lor lipsită de ferveoare
Văzduhul ca un arbore se frânge.

Nici amintirea nu se mai desface.
Mi-am desbrăcat și umbra grea din spate
Și ușurat așa pe jumătate
Mă plictisesc ne mai având ce face...

Părearea lor

Tineretul nu e vinovat

de Lumpacius

Constatări negative se vântură cu toate prilejurile, în discuții mai mult sau mai puțin savante, și de către toată lumea: tineretul e fals călăuzit, la altceva ne-am așteptat noi; și schimbările de păreri continuă în lungi sfătuiri, cauze se susiră, remedii se sugerează și toți se imprăștie apoi încântați de-a fi discutat chestiuni superioare și, poate, de-a fi făcut impresie. Și aceste debateri, libere ori oficiale, se frământă de zeci de ani și pe zeci de căi.

Cu voce ridicată, tinzând spre o poziție centrală, gesticulează și asudă, cu fruntea radiind de competență, profesorul, a, profesorul, factori de temelie în câmpul educației. Ce magnifică figură, aceasta a profesorului nostru: bine pregătit, manierat, inteligent, cu inclinații vădite spre pedagogie, iubitor, înșfârșit, o persoană cu toate însușirile trebuincioase lui. Bine, dar atunci de ce afirmațiile lamentabile de mai sus? Desigur, tineretul de azi e imbecil, generațiile proaspete se nasc cu multiple deficiențe și prezintă simptome de accentuată degenerare; profesorii se străduiesc din răpuzeri să oprească procesul de alunecare, dar inutil, se succed leături din ce în ce mai slabe.

Acestea sunt constatări care desigur vi-ar fi pe plac, domnilor profesori, — din capul locului mă gândesc la cei mulți și nechemați, — vi-ar plăcea să vă descărați de răspunderile, uriașele răspunderi care vă apasă sub greutatea atâtor generații sacrificate, și aceasta comod, printr'o ștersătură de burete!? De ce nu vă continuați huzurul: să vă citiți ziarul la catedră, să vă dormiți noaptea tot la catedră, să vă bălăiți neștiința dela aceeași catedră? De ce să nu vă urmați afacerile personale, când acestea se îndeplinesc atât de comod în sălile primitoare ale școlii? Nu-i așa că nu regretați că v-ați ales cariera aceasta?

Sărmane și meschine ființe voi nu știți ce înseamnă a fi dascăl, a fi jghiabul pe care curge sudoarul de nădejdi a țării; să fii ecranul care culege plină de nădejdi, lumina a zeci de priviri, să fii găzduit de a zeci de suflete: nici mănunchiul trăsnetelor din pumnul lui zeus nu prețuiește cât forța proaspetelor avânturi pe care le aveți în mână! Să fii „profesorul“, și-apoi, mereu printre copii, vesnicul tânăr! Câți au judecat și judecă altfel, câți? Căci suza greutăților vieții ori a felurilor impiedimente nu rezistă: fiecare știa încotro merge și pășea, desigur, împins de o chemare!

Deunăzi am făcut o socoteală și, la ciudată constatare am ajuns: din vreo treizeci de profesori ai liceului meu, în afară de șase ori șapte, niciunul, dar niciunul nu corespunde cerințelor unui autentic educator; — e vorba de liceul din localitate. — Și, ca acolo e la liceul de fete și, poate pretutindeni. În fața unor asemenea observări, concluzia e pe cât de ușor de formulat pe atât de îngrijorătoare: aparatul didactic e defectuoasă, profesorii, cei mai mulți, nepregătiți și nechemați. La adăpostul felurilor iertăciuni, sub pretextul multelor presiuni de diferite nuanțe politice suferite, profesori

la vrut și vrea să scape de urmările dezertării dela fundamentale lui îndatoriri îndrumătoare, față de școală și societate: conștiința, dacă nu de educator, de cetățean cinstit și de bun simț. Nu programele și varetatea lor ne-au ofilit tineretul ci oamenii programelor, magistrii, deasupra oricăror doctrine, sau dacă vreți dedesubtul lor a oricăror învățburări, dascălul are mereu aceeași menire: de-a fi dascăl. Și acest ade-văr, se pare, nu l-au pătruns călăuzitorii tineretului.

În condițiile acestei stări de fapt tineretul e exclus dela împărțirea viziunilor; acestea cad asupra îndrumătorilor lui și asupra altor factori care împreună constituiesc greaua problemă a crize generale. — Ce vină are floarea ofilită, dacă trunchiul putrezește? — În sensul acesta ar trebui inițiată o acțiune de curățire: eliminate elementele incapabile și lipsite de vocație; căci după aspectul profesorului de azi, se va înfățișa mâna cetățeanului.

Profesorii trebuie să-și înțeleagă rostul, și de n'o pot face să plece; și ar proba astfel onestitatea, altminteri ar putea fi învinuiți de reavoință. Să găsească în ei puterile și elanurile unei noi vieți, dar, mai ales, să le găsească în miezul tineretului; să inspire prospețiunea lui și să accelereze respirația faptelor de educație, a faptelor de bine.

Răspunderile zilelor viitoare ei le poartă.

Indoială

de Florian Potra

Am văzut aseară cerul:
bănuiam că-i departe,
dar n' aș fi crezut
că-i atât de adânc și pierdut
printre stele;

am închis ochii:
țeasta mea un alt cer
arcui,
un cer negru, împrăștiat,
fără stele;
stelele de gând
ale mele
au apus.

Am văzut astăzi câmpul:
avea atâtea culori
și-atâta parfum strecurat
de flori în aer;

în inima mea
sângele s'a decolorat
și de-mi închid mîntea
în ea,
nu văd decât
întuneric.

Mi-e mîntea și inima
goală,
de gânduri și de sentimente,
și nu știu de-i o
perioadă ori o vesnicie...

Naturalistul Ilya Mecinikov

de GRIGORE POPA

Marele savant rus Ilya Mecinikov, unul dintre fruntașii științelor naturale și medicinei contemporane s'a născut în Rusia meridională în anul 1845.

Mecinikov termină la vârsta de 19 ani, facultatea de Științe Naturale și Facultățile de Fizică și Matematici la Universitatea din Harcov.

Spiritul de cercetător științific al lui, se evidențiază chiar în timpul studenției. Imprumucându-și un microscop dela unul din profesori, el se apucă de cercetări și de a serie lucrări științifice. Era extrem de ambițios, energic și talentat. Avea o amintire prodigioasă care conserva toate faptele mărunte, înregistrate ca într'un fișier. La cursuri nu lua parte aproape deloc. În preajma examenelor își însușea în câteva zile materia, pe care ar fi trebuit să o învețe luni de-a rândul.

După terminarea studiilor la Harcov, Mecinikov, pleacă în Germania, unde citind „Origina speciilor“ de Darwin, devine cel mai fanatic adept al evoluționismului. El aduce o serie de argumente și dovezi dintre cele mai convingătoare pentru susținerea doctrinei evoluționiste a lui Darwin.

Primii 35 de ani a vieții lui Mecinikov, trec pentru el dibuind orbește când într'un domeniu, când într'altul.

La 23 de ani se căsătorește cu Ludmila Teodorovici, o tuberculoasă. Ea moare după 4 ani. Mecinikov ajunge aproape de naufragiu. În acest timp este numit profesor la Universitatea din Odesa. Aici își ținea cursurile despre supraviețuirea ființelor bine adaptate. Nu trec nici 4 ani dela moartea Ludmille și se căsătorește cu Olga, fata de 15 ani a unui moșier. După această căsătorie viața lui Mecinikov, nu a mai fost așa sbruciumată. Numai de acum înainte, el învață însfârșit să execute cum se cade experiențele științifice. Viața la el era totdeauna în concordanță cu religia sa. Religia lui era știința.

În anul 1883, părăsi Odesa și plecă împreună cu familia sa în Sicilia. Aici își transformă camera de locuit într'un laborator de cercetări. În acest laborator a început să studieze felul, în care spongiile și stelele de mare își digeră hrana. El a observat că în corpul lor sunt celule care vagabondează, se mișcă dintr'un loc în altul, celule migratoare. El introduce câteva granule de carmin în interiorul unei larve de echinoderm și observă fenomenul la microscop. La microscop el vede cum celulele migratoare, curg înspre granulele de carmin și le înghit. După o serie de experiențe, prin care arată cum aceste celule migratoare înghit orice intrus din corpul animalului, din și ființele microscopice patogene, el pleacă la Viena.

La Viena împreună cu zoologul Claus prietenul său, dă numirea acestor celule mănătoare de microbi: „Fagociți“. De acum înainte Mecinikov devine patolog. Incepe să studieze cauzele imunității. După o serie de experiențe ajunge la concluzia; dacă sporiul unui bacil nu sunt nimiciți de celulele migrante când pătrund în organism, atunci se înmulțesc și secreteză o otrăvă, care nu numai goneste fagociții, ci chiar îi omoară.

După aceste cercetări cu un succes răsunător, Mecinikov este numit din nou la Odesa, ca director al unui institut de preparat seruri și vaccinuri. Fiind un teoretician și un cercetător, științific, nu a avut timpul necesar pentru prepararea serurilor. Din această cauză a trebuit să părăsească institutul. Mecinikov pleacă la Paris la Inst. Pasteur, La Paris el duce o luptă dărză cu specialiștii din Germania, care căutau să facă praf și pulbere din teoria fagocițiilor. După o muncă titanică, făcând o mulțime de experiențe cu colaboratorii săi, reușește să-i aducă la tăcere pe acești dușmani. Aproape toți cercetătorii la sfârșitul veacului al XIX-lea, se convinseseră că germeni ucigași sunt înghițiți de fagociți.

Anii următori pentru Mecinikov fură liniștiți. El a început să scrie tot ceea ce descoperise, cu privire la imunitate. Cartea a apărut în vechicul al XX-lea.

După ce a scris această carte, el abandonează cercetarea fagocitivelor, căutând să întemeieze o știință despre fatalitatea morții și mijloacele de a scăpa de ea. El creează știința despre bătrânețe, gerontologia și știința despre moarte-tanatologia. Aceste fantezii ale lui, au fost punctul de plecare pentru vindicarea celei mai scârboase boale răspândite de microbi—sifilisul.

Împreună cu Roux un cercetător meticulos, Mecinikov a făcut o serie de experiențe cu maimuțele, transmitând sifilisul dela una la alta. El căutau microbul care provoacă sifilisul. Mecinikov a inventat vestita alifie cu calomelan, contra sifilisului.

În ultimul timp al vieții, el este preocupat de cauzele îmbătrânirii. Contra acestor cauze, el caută să

lupte din răsuputeri eliminând băuturile alcoolice și fumatul. A trăit două decenii după percepțiile sale noi, mâncând în special iaurt și lucruri sterilizate, pentruca astfel să fie ferit de blestemații bacili ai auto-intoxicației. Mecinikov a murit în etate de 71 de ani.

Mecinikov a ajuns să fie șeful și inspiratorul școlii rusești a microbiologilor și imunologilor.

D. Miterev, comisar al poporului pentru apărarea sănătății publice U. R. S. S. scrie în ziarul Pravda: „Relevând cea de a suta aniversare a marelui savant rus Mecinikov, reprezentanții științelor și medicinei sovietice au dorința fermă de a continua opera lui Mecinikov. Ei trebuie să învingă în mod definitiv boalele, să pună la dispoziția poporului sovietic sănătatea și o viață lungă, fiindcă numai în condițiile actuale ale regimului socialist-sovietic se află întrunite toate posibilitățile de a se pune în practică ideile lui Mecinikov.“



T. Faludi

„Grifi“

REFORMA AGRARĂ

(Continuare din pag. 1)

prietarul pământului pe care-l muncește pentru întreținerea familiei. Muncitorii agricoli lipsiți de pământ, în baza legii, sunt împroprietăriți cu un lot de 5 ha, deci un lot care să poată hrăni membrii familiei lui. Astfel fărăînime este ridicată din situația de iobăgie și semi-iobăgie în care se afla și este îndrumată pe un drum de bunăstare și spre un viitor mai fericit, creându-se noi perspective de viață, tocmai pentru categoriile cele mai lipsite, din rândul țărănimii.

Se expropriază în acest scop, pământurile și proprietățile acelor care au colaborat cu Germania hitleristă; a criminalilor de războiu; a celor fugiți în străinătate după 23 August 1944; terenurile absenteștilor; a celor cari n'au cultivat în ultimii 7 ani consecutiv pământul în regie, dacă trece de 10 ha; a acelor cari s'au înscris voluntari în lupta contra Națiunilor Unite; cât și suprafețele ce depășesc 50 ha.

Pentru ca dispozițiile legii și aplicarea ei să se facă în spiritul în care a fost concepută, aplicarea legii reformei agrare, este încredințată comitetelor de plugari, alese în comune și plase, de plugarii fără pământ și cu pământ sub 5 ha, având doar la plasă ca președinte, un magistrat sau jurist. Astfel nu se vor repeta abuzurile din trecut, când suprafețe cari trebuiau să fie expropriate au rămas în mâna foștilor proprietari, iar la împroprietărire au fost împroprietăriți mulți dintre acei cari nu aveau nici o îndreptățire.

Scopul legii, nu este numai creșterea de gospodării țărănești și de întărire a celor existente, ci urmă-

rește și ridicarea nivelului culturilor agricole, a producției de semințe selecționate, a creșterii vitelor și creerii și dezvoltării industriei agricole, deaceea creiază rezerve pentru școli agricole și ferme model, cari intră în administrația statului. În același timp, urmărește înființarea în apropierea orașelor și localităților industriale, de grădini de zarzavaturi pentru muncitorii, funcționarii și meseriași.

În vederea dezvoltării normale și sănatoase, a gospodăriilor noi formate, pământul se dă împroprietăritului, liber de orice datorii și obligații. Loturile nu pot fi vândute, arendate sau ipotocate, nici în totalitatea lor nici în parte. Prețul pământului pentru împroprietărire este socotit egal cu al unei recolte mijlocii anuale la hectar, socotit fiind în grâu 1000 kg, iar în porumb 1200 kg. Nouii împroprietăriți plătesc în bani sau în natură 10% din prețul de cumpărare, urmând ca restul să se plătească în rate, în timp de 10 ani pentru cei cu pământ puțin și în 20 ani pentru cei fără pământ. La plata în bani se socotește prețul grâului pe piața liberă la 1 Martie 1945. Cei fără pământ, mai pot primi dela prefectură, o amânare a plății primei rate, pe un termen de 3 ani, după o rezoluție a comisiei de plasă pentru reforma agrară.

Pentru acoperirea necesarului de inventar în noile gospodării, legea prevede repartizarea pentru țărani împroprietăriți, a tuturor anualelor agricole expropriate.

Cât privește tractoarele, batozele, locomobilele, secerătoarele și combainele, neputând fi repartizate noilor proprietari, vor rămâne proprie-

RETORICĂ ȘI ENTUSIASM

(Continuare din pag. 1)

mai ceapă de realitate. Ne fie îngăduit, deaceea acum, acest entuziasm al nostru, ne fie îngăduit să ne simțim și noi tineri, cum nu ne-am putut niciodată simți.

Și mă gândesc la soarta mea de italian și la poporul meu, ce-și are astăzi istoria lui, poziția lui, printre celelalte popoare ale civilizației europene. Popor pe care l-am socotit ne-copt, și pe care-l simțim astăzi tânăr, popor de care până acum ne-am îndepărtat cu bănuială și neîncredere și care ne atrage acum prin generozitatea sa. Și simț încă mai justificat și trebuincios entuziasmul meu, pentru a fi legat de dânsul.

Mă aflam într'o piață din Belgrad, către seară; a trecut un batalion de italieni, dintre acelea în care sunt încadrați foștii prizonieri ai germanilor, acum muncitori în fabricile de războiu ale partizanilor. Erau bărbați tineri și mai bătrâni, îmbrăcați în toate felurile, aproape în sdrênețe, cu haine prea largi ori prea strâmte, cu cărpituri, rupturi, petece și ghețe scâlciate și pantaloni fără formă. Marșăluiau și cântau, au voiau să se ascundă, ba chiar țineau să fie văzuți, săraci și cutezători, după o zi de trudă, cu barba rasă și pieptul scos afară, șapea trasă pe ceafa, cu surâsuri și ochiade și semne feneilor ce treceau. Populația se arată în prag. Femeile zâmbeau răspunzând surisurilor; bărbații între admirație și poate cu o mică împunsătură de resentiment murmurau: „Italianii“.

Sărmana băieți împăriași în toată lumea pentru a muri și suferi, suferi și dărji ori răsculați și năvalnici; septentrionali încrezuți, meridionali pierdevară, popor pitoresc și nedisciplinat, afectuos și plin de contraste și de contradicții și atât de dornic de viață, setos de salvare, gata de generozitate. Zadarnic au vrut o sută de ani de istorie să-l îmblânzească, să-l supună, să-l falsifice; revoltele sale, aceea zădărnice de care era acuzat, aceea indisciplină care de venise definiție obișnuită aveau o justificare în mizerie, în cotidiană, aspra trudă, în lipsă, în strămoare, în sacrificii. Inceț s'a format în el

constința, siguranța forței sale, a dreptății nevoilor sale, cererilor sale. Lui i s'a impus mereu legea, ce ascundea ipocrizia, abuzul, corupția; cel care se prefăcea că-l îndrumază, îl educă, îl exploata doar. Dar printre falimente și greseli, a știut mereu să găsească în sine un avânt, a recunoscut care ar fi momentul entuziasmului și al luptei. Stăpânirea unei clase sceptice nu l-a făcut sceptic. Acela îndemnativă răutate care socotea adesea drept fală, nu e decât o apărare în fața prea multor dezluzii. Și chiar și astăzi mai mult decât oricând, acest popor și-a simțit momentul sosit. S'a aruncat pătuș în marea aventură; nu dintr'o disciplină impusă, nu chemat de propagandă ori insufletit de o insistență învățătură, ci regăsim în sine înșărcările acțiunii cele mai curajoase. Luptă, suferă, mor patrioți italieni; adunați în bande, în brigăzi înarmați și fără arme, rezistă violențelor, înfruntă tribunale nedrepte, acceptă temnită, bărbați, femei, adolescenți. Au îndepărtat dela sine orice acuză de indiferență, de prea placidă supunere de resemnată lipsă de voință și acestea în clipa cea mai gravă și dificilă, când dușmanul era mai de temut și mai crud. Fără calcule, fără socoteli de profit, cu o impetuozitate sinceră care coresponde voinței, bucuriei de viață și acelei obrăzniciei tinerești pe care o recunoașteam în lucrătorii din Belgrad.

De această forță a poporului nostru, noi trebuie să ne dăm seama. Pe aceasta, care nu e numai forța sa ci a oricărui popor, să l-o desvăluim lui însuși, să n'o desamăgim. Să-i dăm îndrumarea ei firească, condamnăm orice egoism, orice interes care ar mai încerca vreodată s'o abată. Și pentru a susține poporul, pentru a-i fi aproape în aștepta jertfe și dureri, în această perioadă care este și va fi de lupte îndârjite, noi avem dreptul de a simți launtric firea lui, de a ne simți și noi transportați, în acea undă care-l sprijinește și-l juce, undă de iubire și patimă, care răscostește în avântul ei șgire și epave. Pentru popor și pentru noi, aceasta e însfârșit momentul entuziasmului.

ISUS ds Pavel P. Bellu

Nu am să-ți cânt lumina,
nici rugul spinilor tăi, — țepușe în timp;
îmi voi lega privirea de noroiul din barbă
și voi lipi buzele de tăetura lăncii din coastă, —
osana! osana!

Lacrimile s'au uscat ca niște zgâmbi pe obrajii săracilor,
untdelemnul l-am cules din părul femeii
și l-am dat pescarilor, pe coasta sărată,
să taie cu el felii de întunerec;
pentru picioarele tale prăfuite, cari au
câlcit peste baliga păcatului omenească,
ține, nazarineanule, năframa de în a sufletului.

Nu pentru dumnezeirea ta! — Nouă luni
te-ai zbatut, ca și noi, în lichidul văscos
ca o semință crudă în fruct; nouă luni
limba ta a rămas încuiată și ochiul tău
n'a prins înțelesul culorii. — Ai păzit caprele
pe coasta țepoasă și te-au bătut cu nuiaua;
poate-ai fi făcut și păduchi;
poate-ai flămânzit, poate-ai însetat
și poate-ai fost și fricos.

Nu pentru dumnezeirea ta, deci, — ci pentru Tine,
cel dintâiu Mare Iubitor de Oameni!

Sufletul tău nu-l caut în cartea borțoasă a popilor;
acolo fiecare ț-a știrbit unghiul tăios
cu pila unui înțeles strămb; — în unda fântâniei
apa leagănă ca pe-o frunză galbenă chipul tău.

Cuvântul meu și-a scos din cenușă aprinsele săbii,
pumnii s'au făcut piatră, ochiul fulger;
cămilele cenușii, cu gâturile frânte în semne de întrebare,
așteaptă lângă noi plecarea 'n deșert — Cât de cuminti
ne privește ciudatele animale! ...

tatea statului, care va crea centre de mașini de închiriat, pe județe, la dispoziția agricultorilor.

Ca o dovadă că această reformă a fost o necesitate imediată pentru țărănime o dovedește faptul că ea s'a efectuat cu repeziune, încât în chiar primăvara acestui an, majoritatea suprafețelor au fost însămânțate de noii proprietari.

Centrele de mașini și-au început activitatea și pe lângă conștiinciozitatea plugarilor, rezultatele pozitive ale campaniei de însămânțări din

primăvara acestui an, sunt datorate lor.

Rămâne ca ministerul agriculturii, prin organele în subordine, să fixeze în mod obligatoriu, acolamente pentru fiecare comună, din care să decurgă o împărțire în tarlale a întregului câmp al comunei, spre o mai ușoară executare a muncilor agricole cu mașinile acestor centre. Atunci necesitatea și utilitatea acestor centre, cât și rentabilitatea lor va fi simțită de întreaga țărănimie.

VEACUL

POEM COMEMORATIV ÎN 3 PĂRȚI

S'a reprezentat pentru prima oară acest poem recitativ pe scena Teatrului Național din Timișoara cu ocazia comemorării răscoalei țărănești din Banat dela 1738-39, a împlinirea a 206 ani dela ziua luptei de lângă Vârșeț (14 Febr. 1739).

Muzica a fost compusă de d. ZENO VANCEA, părțile principale fiind luate din lucrarea sa „Requiem pentru eroii căzuți”, distinsă cu Premiul I. „George Enescu” din 1943.

Poematis Personae:

Cronicarul
Solo Bărbat
Solo Femeie
Solo Tânăr
Corul Bărbaților
Corul Femeilor
Corul Tinerilor

I.

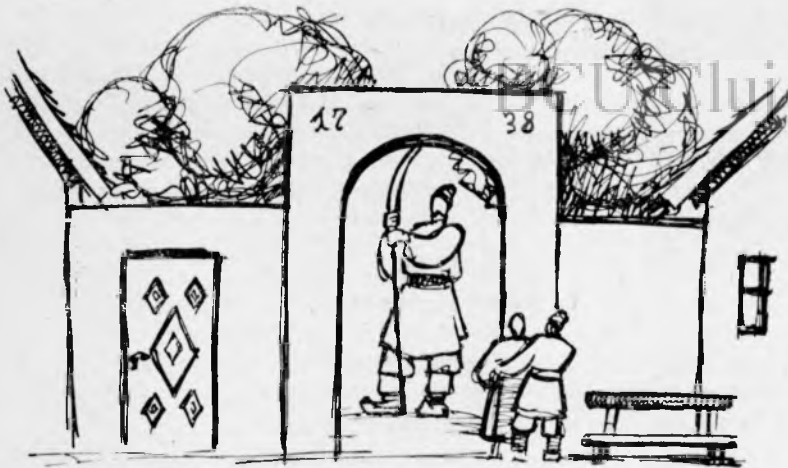
Chemarea la luptă

Orchestra

Uvertura

(Spre sfârșitul Uverturii Cortina se ridică încet. Scena e cu-fundată aproape în întunec. In planul întâi, în dreapta, chiar la marginea scenei, un feț de strană de lemn, simplă, așa cum se mai vâd și astăzi prin vechile biserici bănățene. O bucoavnă mare deschisă stă pe ea, alături o călimară cu o peană de găscă. Un opaiț așezat deasupra, pe muchea bordurei în arc a stranei păpăie o lumină slabă detot peste lucruri și peste fața Cronicarului, care stă puțin aplecat deasupra bucoavnei și scrie încet.

Cronicarul are înfățișare jumătate de preot, jumătate de haiduc. Poartă o barbă încălăită, bine căruntă, ca și pletele ce în-carează o frunte înaltă, de apostol. Expresia feței e când senină și blândă, când aspră și amenințătoare. E îmbrăcat într-o „șubă” bănățeană cenușie, lungă, aproape ca o reverendă, gluga dată pe spate, peste mijloc încins cu o curea lată, soldățească. Cisme negre. Pe piept o cruce de lemn împiestrită, atârnată cu un fir de lână răsucit gros.



In planul al doilea, puțin înălțat, o piață de sat, închisă în fund de frontul unui corp de case de tip vechi bănățean, în mijloc cu portalul de piatră, arcuit înalt, monumental și masiv. Poarta închisă.

In timp ce orchestra cântă finalul Uverturii, Cronicarul se oprește din scris, lasă jos peana, privește o clipă la cele scrise ca și când ar reciti, murmurând fără glas, ultimele cuvinte, apoi cu pași înceți merge în fața porții și ridicând mâinile împinge cele două laturi, deschizându-le.

Prin deschizătura portalului se întrezărește, la început confuz, apoi tot mai limpede și mai luminos, — stând pe o colină, statura înaltă a unui țaran, care ține în dreapta o coasă desdoită. El are capul descoperit, plete, mustața stufoasă, poartă o cămașă albă de căneapă, fără nici o împiestritură, lungă până la genunchi, „obiile cu dungi”, cărășene, opinci cu gurguiul înalt. La brâu un chimir de piele, lat, vechi bănățeanesc.

Cronicarul se reîntoarce la strană. Scena începe să se lumineze. Prin poarta deschisă intră Solo B, F și T și se opresc în fața planului II. Solo B în mijloc, Solo F în dreapta, Solo T în stânga, la distanțe potrivite. Intră apoi întâi Corul T și se oprește în spatele lui Solo T, apoi intră Corul F stând în dreapta, și la urmă Corul B, care se oprește la mijloc, în spatele lui Solo B.

Solo B și Corul B sunt îmbrăcați în haine simple bănățene, cum se poartă în partea muntoasă. Opinci cu gurgui înalt, obiile cu dungi, izmene și cămașă de căneapă, cămașa lungă până la genunchi, la brâu chimir lat de piele. „Ciultare” cenușii de lână cu „bârnașuri” vinete sau negre. Capul gol. Mustețe stufoase.

Solo F și Corul F, în costume bogate bănățene, cu „ciupege” și „poale” înflorate, cu salbe de „galbeni” pe piept, cu oprege și opinci ușoare. Bogăție de culori, de salbe, de aur și argint în oprege.

Solo T și Corul F, în cisme, ismene și cămăși ușoare de bumbac, înflorate, brăie împiestrite, cu aur și argint, „ciultare” albe cu „bârnașuri” negre.

După ultimele acorduri ale orchestrei, cronicarul începe să citească. In timp ce citește, scena se luminează treptat, iar la ultimele cuvinte ale lui este complect luminată. Statura țaranului din spatele portalului e în plină lumină. Jurîmprejur câmp înverzit, în spate cerul albastru, boltit înalt.)

Cronicarul

... și timp de douăzeci de ani, de când oștile împăratului dela Viena veniră de ocupară țara Banatului și se așezară în ea, stăpânirea cea nouă îi asupri peste măsură pe țărani locuitorii. Li scoase din casele lor vechi, zidite de strămoși, îi alungă din satele lor obabnice pe țărani bășinași și în locul acestora, în casele și satele acestora, stăpânirea aduse și așeză venetici din țara nemțească. Luă pământurile cele mai grase, izvoarele cele dulci și dealurile de bune vinuri roditoare, luă toată vloga țaranilor valahi din țara Banatului și toate și pământ, și dealuri, și ape, le dădu nemților venetici.

Și din oameni slobozi și stăpâni pe ogoarele muncite de ei, de cum fură înainte, stăpânirea cea nouă îi făcu din nou iobagi, fără nici o dreptate, nici dela oameni, nici dela Dumnezeu și nici dela Satana.

Și iarăși îi asupri stăpânirea cea nouă pe țărani din Banat cu dări felurite și arunciri nenumărate și grele de nespus. Și ca pe turme îi mână la robot, să desfunde șanțuri, să înalte cetăți, să îngădească ape și să-i slugărească pe toți slujbașii stăpânirii, și mai mari și mai mărunți, cari cu toții îi munciau, îi despuiau și îi batjocorian în fel și chip pe sârmanii valahi.

Ci limic nu le mai rămase bieților țărani. Nunic, decât sărăcia, și foametea, și rușina.

Oare când, de unde și de cine s'o fi pornit? Muntea noastră puțină nu poate a țânui. Dar a început așa, deodată, să se simtă ca un clocot, undeva, în adâncuri de suflete, și clocotul creștea, creștea, creștea...

Și se porniră cameni viteji, cari se numeau haiduci, și purtară peste tot solia cea aspră a revoltei împotriva stăpânirii nedrepte. Și solia lor se încuibă în suflete...

Iar când cronicarii însemnară anul unamieoptutetizeci-siopt, în vară...

Solo B

Ehei, ortace Ioane,
Iată că veni și ziua cea mare,
Care desparte apele vremii
În două!
Ehei, ortace, de-acuma
Cumpăna e'n mâinile noastre:
Slobozi să punem o viață de căne
În talger,
Și'n cel'alt o moarte-omenească!
Dar cine mai dă preț pe-o lungă trăire
Cu sgară la gât
Și biciul pe spate,
Să plece acasă,
Să-și frângă grumazul în jug,
Să-și poarte osânda robiei nainte
Prin ani,
Și foamea și hula,
Ca parte-a lui dreaptă.
Căci celui care preț dă pe așa o viață
Nu i-se cuvine o mai bună răsplată!

Dar cel care știe să rădă viteaz
Morțiu în față,
Și viața bun scăpătat,
Să și-o svârle darnic în cumpăna sortii,
Să meargă cu noi!
Cu brațe încordate
Și privirile drepte spre cerul înalt,
Vom porni în vâjlele, călcând în picioare,
Și oameni și locuri și vremi.

Solo F

Nici suflu de vânt, nici adiere de boare,
Și totuși freamătă codrul și huet
De glasuri răzbite prin el,
Copacii își leagănă naltele frunți,
Și trenură frunza, se scutură, cade,
Neatinșă încă de-a toamnei rugină...

Nici suflu de vânt, nici adiere de boare,
Și totuși —
Codrul vueste în glas de furtună!

Solo T

Fiorul acesta, ce mă cuprinde
Și'n vine îmi toarnă vâlvătăi de foc,
De unde vinc oare?
Din pământ, din aer, din ape?
Sau poate din adâncul sângelui meu?
E o poruncă ce vine de departe...
Sau poate o chemare... spre nu știu încotro...

Solo B

Ehei, ortacii mei buni,
Iată că venit-a ziua cea mare
A dreptei socoți!
O coasă avem fiecare...
Coasele noastre 'ndoite în arc,
Ca să culce cu suier de moarte
Spicele nalte!
Coasele noastre 'ndoite în arc,
Spălate de rugină în holdele verii,
De-acum desdoite, drepte să crească
Pădure pe crestele vrerii

De viață nouă și bună!
Holdele astea cu spicele coapte
Au crescut din vloga brațelor noastre
De aspri țărani!
Nu din pământuri grofești,
Ci din a noastre trupuri muncite
Cresc spicele astea bogate,
Și ale noastre trebui-vor să fie
Holdele toate,
Și nu a stăpânilor venetici, hulpavi!

Ci haideti ortaci,
Desdoiți-vă coasele-odată,
Drepte, lucind să-se nalțe
Pădure pe crestele vrerii
Și'n iureș de luptă neindurată,
Tâind pământul spurcată,
Să le purtăm pe calea'nvierii!

Corul B.

Ci haideti ortaci,
Desdoiți-vă coasele-odată,
Drepte, lucind să-se nalțe
Pădure pe crestele vrerii
Și'n iureș de luptă neindurată,
Tâind pământul spurcată,
Să le purtăm pe calea'nvierii!

Corurile B—T.

Prin aprigă luptă, prin sânge și foc,
Cu coasele noastre aspre și drepte
Tăia-vom noi toate-ale măririlor trepte
Și'n țara aceasta noi ne-om face loc!

Orchestra

Semnale de luptă. Marș eroic.

Cronicarul

Și au pornit. Ca o puhoire de ape mari, în iureș de pârjoi și de sânge. Pe unde a trecut aspra lor mânie tăciuni și ruine le însemnară calea. Pustiiră una după alta coloniile veneticeilor nemți. Și involburându-se întru aspră războire, învălmășiră marea armată trimisă de Impăratul dela Viena, și o făcură să se reîntoarcă în rușinoasă fugă de pe Valea Timișului.

Țărani bănățeni cântară:

Corul B.

Osana

Corul T.

Osana

Corul F

Osana

Corurile B—T—F.

Osana vieții întru libertate!

II.

Requiem pentru martirii căzuți

Orchestra

Motiv din marșul eroic. Scurtă pauză, apoi motive din Requiem.
(Intretimp, și în timp ce vorbește Cronicarul dincolo de portal lumina se estompează, apoi devine roșietică. In spatele țaranului cu coasa desdoită, pe cerul aprins ca de vâlvătaia unui incendiu se proiectează umbra unei spânzurături și a roții de execuție.)

Cronicarul

Ci împăratul dela Viena stăpânea peste multe-multe popoare, peste milioane de oameni. Și el avea multe-multe armate. Iar țărani bănățeni erau o mână de popor, puțin și nevoiaș, și lipsiți de toate cele trebuitoare pentru o războire mare. Impăratul trimise o armată anume împotriva satelor țaranilor bănățeni. O trimise cu solia cea neagră a războiului.

Și în ajunul Bobotezii a anului unamieșaptesutetizecinouă se începu masacrarea poporului de țărani din Banat.

Solo B

Ofrandă de suflet pentru cei căzuți

Solo T.

Ofrandă de gând pentru cei uciși

Solo F

Ofrandă de milă pentru cei ce-s duși

Corul F.

Ofrandă...

Corul T.

Ofrandă...

Corul F.

Ofrandă...

DE FOC

DE ION STOIA-UDREA

Corurile B—T—F.

Ofrandă de suflet pentru cei căzuți
Ofrandă de gând pentru cei uciși
Ofrandă de milă pentru cei ce-s duși

Orchestra

Requiemul.

Solo B

Convoi cernit de umbre, negre și tăcute,
Trece-acum prin noapte, sub zarile de foc,
Țărani uciși de-avalma, cu fețele lor supte,
Trec și trec în șiruri, mulți și fără număr,
Se duc așa cu toții, cu capul frânt pe umăr,
Spre neștiute căi,
Și sângele-a 'nchegat în rănile lor rupte
De săbii de călăi.

Solo T.

Nici judecată dreaptă, nici marelte lupte
Nu le consfințiră moartea de martiri.
Căzură-așa tăcuți ei, sub lovituri de sbiri,
Și fără de zarvă eșiră-apoi din vremuri,
Pornind —
O turmă de umbre
Spre neștiute ceruri.

Solo F

Și s.tele ard cu flăcări înalte,
Și roșu e ceriul, și zările-s pară,
Vântul le'mprăstie cenușa departe
Și o așează lîntoliu pe țară.

Corurile B—T.

Oaste de călăi, năvăliră ca lași,
Hoțește, din spate; și sânge,
Incendii și prădări mari și lacrimi
Le însemnă pretutindena pașii.

Orchestra

Motiv din Requiem.

Solo F

Surate,
Sosit-a ceasul cel trist al vegherii

Corul F.

Sosit-a ceasul cel trist al vegherii.

Solo T.

Cântând vine-acuma convoiul de umbre
Și urcă,
Deschizând o luminoasă cărare
Spre o nouă cale lactee,
Ce crește în zare.

Corul T.

O luminoasă cărare
Spre o nouă cale lactee,
Ce crește în zare.

Solo F

Din ceață-acum iată.
Se desprinde aievea
Mulțimea-cea multă și nenumărată
De umbre,
Bărbați și femei,
Fete, copii și flăcăi,
Uciși cu toții de-avalma...

Câte o voce din coruri

La Marga,
la Mărul,
la Crâjma,
la Mal,
La Ohaba,
La Idioara,
La Criciova'n deal,

Corul B.

Și'n târgul cel mare din Sebeș

Câte o voce din coruri

Și'n Boldur,
Coștei,
și la Jabăr,

Corurile B—T—F.

Și'n valea Timișului toată,
Pe unde trecut-a mârșava gloată

Corul B.

De mercenari.

Solo B

Arseră'n vâlvația-atunci sate...

Câte o voce din coruri

Bolvașnița.
Borlova,
Balinț,
Petroșnița,
Golet,
Hauzeștii,
și Teș,
Și Drinova,
și pierdutul Uzești.

Corurile B—T.

Mii și mii de țărani uciși fără milă,
Hoituri svărlite ca pradă la corbi
Și lupii pădurii.

Corul F.

Și femei moarte, atâtea fără de vină,
Strivite'n năvala oastei călări,
Vărate prin codrii și'n ascunzișuri,
Pângăritele fete ucise'n cărări,
Prin șanțuri de drum, prin tufișuri,
Și copiii cei mulți...



St. Szönyi

Afiș pentru „Veacul de foc”

Solo F.

Ah, copiii, copiii-omorâți,
Striviți în picioarele cailor,
Spintecați de lănci și de săbii,
Vănați ca iepurașii din fugă,
Goi și desculți izgoniți din case și sate
In ger, în noapte, în bezna și spaima pădurii,
Alături de lupi și de ulii,
Căzuți singurateci pe câmpuri și codrii,
Leșuri albe de inger pe albul lîntoliu-al zăpezii,
Copiii —

Corul F.

Copiii, copiii, copiii...

Orchestra

Motive de marș funebru, apoi, îndepărtat, semnale de luptă.

Solo B

Ci iată, din Slatina, chinezul cel aprig,
Trece acuma, și-ai lui după el,
Semeți ei pășesc înaintea,

Solo T.

Și'n urma lor vin cei din Băni,

Solo B

Mândri și goi, împodobiți doar cu răni
Primate din față,
Avură de dat doar o viață,
Și-au dat-o!
Simplu, fără cuvinte,
Căzut-au până la cel de pe urmă.
Dar cu viața de-odată ei curmă
Robia —
Și slobozi prin moarte se nalță spre stele,
Chiar ceriul de li-s'ar pune'n 'mpotriva,
Ei i-ar frânge tăria!

Solo T.

Hohotește Ianăș Eumbăcilă
Cu'n tun de cires subsuoară,
Și tremură marele herțog, să moară
De frică în valea Mehădiei jos.

Solo B

Pavel Dărăbanțu, vajnic, mănios,
Invârtește făclia aprinsă în mână
Și-o asvârle'n mânăstirea păgână
Sângeorz — și Ciacova-o sparge-o dărămă...

Solo T.

Falnic trec frații Moharu, călare pe smei,
Cu voinici șasesute, mari și lați în spate,
Toți cu flinte bune și hangere late,
Și tari, de să bați tot pământul cu ei!

Solo F

Și'n urmă-le arde Vârșetul în zare,
Cuibarul nemțesc,
Mari flăcări se'nalță și creșe
Sub cerul noptatec
Ca o imensă și roșie floare.

Solo T.

Nicoliță, ce-i spune „arhitâlhariul”,
Cu-o flintă în mână și'n brâu c'un pumnal,
Și'n ochi cu fulgerătoare vâpăi,
Iși strunește vânos armăsariul
Ce-l urcă mareț, în marș triumfal
Spre albastre-ale văzduhului căi.

Solo B

Neatinse de-al vrenilor val
Fălfăe'n soare steagurile mândre
Ale căpitanului Iacob:
Cu mână 'nzeată și grea
Izbește'n poarta de-arama-a Istoriei
Și-și face intrarea'n alai de izbândă.

Corurile B—T.

Cete după cete țărani eroi,
Cei care-au căzut în luptă fățișă
Si aspră și cruntă pentru ogor,
Se 'nalță în zare, în falnic convoi
De umbre marețe.
Pentru întregul popor
Ei au tăiat cărare slobodă, largă,
Prin holdele vremii
Cu coasele lor.

Orchestra

Motive de marș funebru.

Solo F

Surate
E ceasul cel greu al aducerii-aminte!

Corul F.

E ceasul durerii.

Solo B

Mărire eroilor căzuți.

Solo T.

Ofrandă de suflet pentru cei căzuți.

Solo F

Ofrandă de milă pentru cei răpuși.

Orchestra

Marșul funebru. Scurtă pauză, apoi semnele de luptă tot mai apropiate.

III.

Eroica

(Lumina devine din nou scilpitoare. Umbrele spânzurătorii și roții se destramă. Țăranul cu coasa desdoită își înalță semeț capul.)

Cronicarul

Ci iată din nou se involburară sufletele, întru vajnică răbunare. Cetele cărășene, se adunară iarăși, purtate de focul sufletelor încinse de jale. O mie de țărani din Cărăș porniră

cu aspră mânie, să răsplătească, din plin și însutit, urgia cea grea, care le omorâse frații, copiii și părinții, și le jârui căminurile.

Desfășurate larg în bătaia vântului de iarnă, în fruntea cetelor, fluturată vechile steaguri ale căpitanului Iacob, care căzuse frumos, cu fața la dușman, în lupta dela Iasenova.

În ziua de 13 a lunii lui Făurar iscoadele trimise înainte se întoarseră cu vești mari. O oaste împărătească, în coloană lungă, se apropie pe drumul cel mare al Vârșetului. În față husarii, înșirați în rânduri deslănate, lăsați trândavi și fără griji în șele, apoi pedestriime multă cu arme noi, și'n urmă gloată proastă de strânsură. Cărășenii se sfătuiră. Și încă în aceeași zi porniră la drum. Iar zorile zilei următoare, zorile lui 14 Făurar 1739 îi găsiră așezați, fiecare ceată la locul ei, în larg cerc de fier, ascunși de păduri și așezați chiar la cotitura drumului. Gura capcanei fusese deschisă, ca oastea împărătească să poată intra întreagă și fără vreo bănuială, iar după ce vor fi trecut și cei mai de pe urmă, să se închidă în urma lor ca o lespede de mormânt. Încă înainte ca scările să imprăștie negurile dimineții, nebănuitoare oastea austriacă intră în pădure. Iar când cotitura drumului rupse în două coloana, tăind călărimea de pedestriime, un corn de bou sună un semnal. Și dintr'odată, trozniră flinte și icniră înainte cetele. Codrul vui de strigătele de luptă ale țărănilor cărășeni:

Solo B

Moarte cutropitorilor nemți !

Solo T.

Moarte cutropitorilor nemți !

Solo F

Moarte cutropitorilor nemți !

Corurile B—T—F.

Moarte cutropitorilor nemți !

Corul B.

Desdoitele coase în mâinile noastre
Sunt paloșe de foc,
Aspre și neîndurate lovesc
Purtate de duhul cel aprig
Al cruntei răzbunării.

Corurile B—T.

Trageți ortaci cu nădejde
Cu desdoitele coase de-oțel,
Fiece braț să deschidă
Cărare lungă și lată
Prin astă neghină spurcată!

Solo B

Lovește, ortace, lovește !

Solo T.

Fără de milă, neîndurați !

Solo F

Lovește'n călăii fraților tăi !

Corurile B—T.

În cercul de fier al brațelor noastre
Să-i strângem năpraznic, ortaci,
Cu vârful de-oțel al coaselor aspre
Noi să-i strivim neîndurați.

Solo T.

Nălțați ortacilor mândrele steaguri

Solo F

Să fâlfaie' aprige'n vânt

Solo B

Nante cu ele spre inima oastei dușmane !

Corurile B—T—F.

Pe urmele lor vijelie-i năvala cea mare,
Și încordatele brațe 'narmate,
Ca fulgere vii izbesc în dușman,
Îi sparge, îi imprăștie și iar îi adună,
Și-i vântură-apoi pleavă ușoară în vânt.
Și-i svârle în fugă nebună...

Cronicarul

... și în ziua aceea duhul răzbunării cântă în șuier de coase
ascuțite...

Corurile B—T.

Noi suntem răzbunarea !

Corul F.

Voi sunteți răzbunarea !

Corurile B—T.

Noi suntem răzbunarea cea mare,
Cu dreaptă măsură plătind
Tiraniei orice fărdelege,
Și călăilor moartea
Cu moarte răsplătind.

Solo T.

Sângele cărășanului Iacob
Inscrie acum dără de foc
Spre inima oastei dușmane.

Solo B

Și ortacii lui buni cari alături căzură
Azi luptă din nou lângă noi;

Corurile B—T.

Ne încordă năpraznic a brațelor vrere
Și grele ca piatra le-apasă 'n izbirea
Cea tare spre dușman.

Corul T.

Cântând ne arată-acum calea
Spre biruința cea mare
Convoiu! de umbre al celor ucizi
Miselește, fără de luptă, surprinși
De a călăilor oaste.

Orchestra

Semnale de luptă

Solo B

Trageți ortaci cu nădejde,
Cu desdoitele coase,
Umplea-vom noi astăzi câmpia cu oase
De dușmani netrebnici,
Și ierburi, și florile toate
Cu sânge vor fi adăpate,
Și n'om dărui îndurare
Niciunui singur dușman,
Căci cei cari uciseră sate întregi,
Și femei, și copii, și moșnegi,
Zadarnic cerși-vor cruțare !

Corurile B—T.

Trageți ortaci cu nădejde,
Cu desdoitele coase,
Umplea-vom noi astăzi câmpia cu oase
De dușmani netrebnici.
Și ierburi, și florile toate
Cu sânge vor fi adăpate,
Și n'om dărui îndurare
Niciunui singur dușman,
Căci cei cari uciseră sate întregi,
Și femei, și copii, și moșnegi,
Zadarnic cerși-vor cruțare !

Cronicarul

Asemenea năpraznicului vânt Coșava, ce involbură apele
Dunării cărășene, sfărâmând într'un singur vârtej oameni și
corăbii, năvala țărănilor sfărâmă detot oastea împărătească.
Abia scăpat-au cu viață, ca să ducă solie amară Impăratului
la Viena, 16 înși dintre husari și 10 din pedestriime.

Orchestra

Motive din Marșul eroic.

Cronicarul

Pe câmpul de luptă...

Solo B

Cărășenele steaguri
Flutură în soare
Pânze de foc.

Solo T.

Biruitoare...

Solo F

Biruitoare...

Corurile B—T—F.

Biruitoare...

Solo T.

Biruitoare se'nalță
Ca flacări nestinse
În veacul de foc.

Corul T.

Flacări nestinse
În veacul de foc.

Solo B

Cu vuiete mari, de mare furtună,
Învoibură răzmeriți, răscoale și aspre revolte
Țăranii valahi,
Și toată-a Carpaților arcuită cunună
S'aprinse
Și'n vâlvătaie de flacări involte
Ea arse vreme de-un veac.

Solo T.

Veacul de foc...

Solo F

Veacul de foc...

Solo B—T—F

Veacul de foc !

Solo T.

Suflete încinse
De răni fără leac
Pornică răscoala cea mare prin veac,
Și neamul carpatic întreg îl cuprinse
Năpraznică poftă de hiptă,
Pentru dreptate mai multă
Și viață slobodă'n veci...

Solo F

Pe vechi și umblate poteci
De aspre răzvrătiri
Umblară semeți țărani carpatici,
Călând în picioare pe sbiri.

Solo B

Un veac întreg l-au umplut cu aspre revolte !

Solo T.

Un veac întreg l-au aprins cu flacări involte !

Solo F

Veacu'ntreg l-au luptat și cu și fără noroc...

Solo B

Veacul cel mare, veacul de foc !

Solo T.

Veacul de foc !

Solo F

Veacul de foc...

Veacul de foc...

Cronicarul

În veacul al optăsprezecelea al numărătoarei noastre de
vremi, țărani din îndoitura dinspre soare apune a
Carpaților, cu față de număr jertfe de vieți, căzând eroic în
lupte deschise, urcând semeți pe trepte de spânzurători, îndu-
rând tăcuți frângeri pe roată și arderi pe rug, înscriseră în
veac, cu sânge și foc, cerințele lor, cari apoi, călite în flacări
luptelor multe s'au preschimbat în porunci pentru veleaturile
toate următoare. Ci astfel cuvântă poruncile țărănilor din
Veacul de foc :

Orchestra

Incepe Apoteoza, merge crescendo cu textul și culmină în
fortissimo după ultimele cuvinte ale Corurilor.

Solo B

Țăranul să fie stăpân pe ogor !

Corurile B—T—F.

Țăranul să fie stăpân pe ogor !

Solo T.

Și toți cari muncesc, stăpâni pe munca lor !

Corurile B—T—F.

Și toți cari muncesc, stăpâni pe munca lor !

Solo B

Oamenii muncii, cu toții împreună,
Pornind la lupta cea mare și bună
Și dreaptă, cu glas de furtună
Să cheme, să'nalțe mulțimile toate...

Corurile B—T—F.

Oamenii muncii, cu toții împreună,
Pornind la lupta cea mare și bună
Și dreaptă, cu glas de furtună
Să cheme, să'nalțe mulțimile toate...

Solo E

Spre libertate !

Solo T.

Spre libertate !

Solo F

Spre libertate !

Corurile B—T—F.

Spre libertate ! Spre libertate ! Spre libertate !

Cortina se lasă pe ultimele acorduri ale orchestrei.

Armoniul fermecat VIAȚA LUI ALEXANDRU PUȘKIN

de Iulian Popa

Era un apus cald și roșu, care parcă ieșea mai mult din pământ. Sus cu cât priveai mai sus, era mai senin, mai ușor. Aveai impresia că jos se întâmplă ceva, iar sus pe cer, este reflexul îndepărtat și palid, a unui mare mister pământean.

Dar acest tablou este prea romantic, cum ar spune fratele meu magistru. Astăzi se scrie altfel, mai realist, mai aproape de viață.

Și totuși îmi aduc bine aminte că așa era, pentru că am legat de acest sfârșit de după două evenimente: Muchili cel mic împlinea cinci ani, iar Muchili cel mare cu mine, trebuia să pleacă la o mătușă a lui, fermieră în partea de apus a țării. Și apoi ce sunt eu vinovat că natura aproape în toate manifestările ei este romantică? Aurora și dimineața, chiar când cerul e toamnă, tot romantice sunt. La fel și amiază, când parcă apele se despart și adapă cerul. Noi oamenii ne schimbăm mereu obiceiurile și gesturile, dar natura rămâne aceeași: puțin bleagată și totuși atât de expresiv frumoasă.

Am văzut până acum vreo patruzeci de primăveri și tot atâtea ierni, numărând numai pe cele de care îmi aduc aminte. Am văzut furtuni și zile calde, în care și gândurile boale, căutând streșizile. Și totuși le aștept în fiecare an, le așteaptă parcă sufletul meu, care nu cred să fie chiar romantic.

Totuși îmi aduc aminte de o zi, care poate să scape de vina, care mi s'ar putea aduce, că îmi plac apusurile calde și aprinse. Tot o după masă. Tot de vară. Cerul coborâse jos și era murdar, cenușiu și leșiat. Ploua mărunț. Oamenii mergeau adunați pe stradă și grăbiți. Ploua de două zile.

Deși mie zilele acestea realiste nu îmi plac, vreau să fiu de data asta la modă.

Așa era deci, în ziua când Muchili cel mic împlinea cinci ani și eu cu Muchili cel mare trebuia să plecăm la o mătușă a lui, fermieră în partea de apus a țării.

Muchili cel mic, trebuia să rămână acasă, cu o altă mătușă a lui, mai mică, un sfredel de fată, cu mîntea tăiș de cuțit. Drumul până la fermă era greu și nu puteam rămâne decât câteva ore. Era deci, una din călătoriile acelea care obosesc în loc să recreeze, deși cam tot nu mai de plăcere era.

În timp ce ne gândeam cum să-i spunem lui Muchili cel mic, că va trebui să lipsim o zi și noaptea aceea, l-am surprins în conversație cu un prieten mai mare a lui, cu Nelu Codiță, cum îi spuneam, pentru că deși marșor, era veșnic după tatăl lui. Împreună mergeau la plimbare, împreună la Biserică, pentru că tatăl lui era preot și la popicarie tot împreună mergeau, unde împărțeau prieteneste paharul cu bere, obișnuit pentru o jumătate de zi de joc și de odihnă.

Nelu Codiță, isprăvisse ultima clasă primară și acum urma să intre la liceu. Era cel mai bun elev din clasă, prieten cu majoritatea profesorilor dela liceu, pe care îi cunoștea dela liceu.

Și spunea lui Muchili cel mic, care îl asculta atent, că el va intra la liceu și că dacă de două zile nu a mai fost să-l vadă, este pentru că a umblat după semnăturile colegilor care vreau să se înscrie la liceu. A făcut el o petiție și acum e iscălită, prin care ei, cei ce vor intra în clasa I. de liceu, cer direcțiunii liceului să fie dați tot învățătorului Mateias, care i-a învățat patru ani la școala primară să-i învețe și în continuare la liceu. Deoarece ei s'au simțit foarte bine și sunt obișnuiți împreună.

Muchili cel mic, îl privea atent pe Nelu Codiță, dar părea că nu prea înțelege, preocupările prietenului lui. Era cu o sonerie mică în mână și așa cum se uita la Nelu Codiță, am avut impresia că și-a uitat că ține ceva, deși nici o expresie a feței nu arăta a fi absent.

Eu cred că, Muchili cel mic, în clipa aceea nu avea nici un gând; se

simțea bine, atât de bine încât poate nici nu vedea nimic. Crede că l-am văzut și altădată în situația asta, când am crezut că simțurile și gândurile îi sunt abolite, când viața din el trecuse în viața din tot ce îi înconjoară, iar revenirea venea sub forma unui impuls exterior, care îi avânta mâinile și picioarele, neritic la început apoi din ce în ce mai precis, până se constituia în ceiace era el. Atunci, dacă se vedea privit, devenea sentimental și crede că nu greșesc, dar atunci avea cele mai mari izbucniri de bucurie. Se bucura poate de viață sau poate de senzația de trecere a vieții lui în nesfârșita viață a Cosmosului.

Așa a făcut și atunci, a alergat spre mama lui și i-a cuprins fața cu mâinile, apropiind-o de el.

— Ce l-a apucat? — m'a întrebat Muchili cel mare.

Am văzut că nu înțelegea, dar am uitat repede că m'a întrebat ceva. Abia după ce Muchili cel mic a plecat, la prietenul bun, mi-am amintit de întrebare. Am vrut să știu cum era întrebarea, să o mai aud odată:

— Ce m'ai întrebat?

Muchili cel mare a tăcut, m'a privit înseninată și a răspuns:

— Dă-mi un ochi să mă joc cu el.

Îmi dădeam seama că și ea a înțeles ceva, tot atât de profund ca mine, chiar dacă nu era identic.

— Ar trebui să ne gândim ce îi spunem lui Muchili cel mic, am reținut eu cursul normal al preocupărilor noastre.

Astfel timpul plecării ne-a surprins nepregătiți. Muchili cel mare era îmbrăcată, gata de plecare.

Atunci am început eu vorba:

— Dragă Muchili, Mamiți va lipsi

S'a născut în anul 1799 la Moscova în mediul somptuos al nobilimei țariste, ca al doilea fiu al lui Serghei Lowovici Pușkin și a Nadejdei, născută Ossipova. Pușkin se scoară prin mama sa dintr'un abislian, venit în Rusia pe timpul domniei lui Petru cel Mare și care a fost unul din favoriții acestuia. Se vedea în trăsăturile sale și se evidențiază în operele sale, urmele acestei origini exotice.

Când Alexandru Pușkin împlinește 17 ani, e dus la internatul din Tarkoe-Selo. liceul înființat de țar pentru copiii nobililor. Această deosebită favoare ce i-se acordă se datoră bunei relații literare, cu relații înalte.

Tarkoe-Selo va însemna un capitol important în viața lui Alexandru Pușkin. La început nu strălucește în rândurile colegilor săi, dovedind o slabă pricepere la materiile de precizie. În schimb viitorul poet uimește profesorii prin largile sale cunoștințe din domeniul literaturii franceze, din care știe să recite opere întregi.

Viața severă din acest internat nu se potrivește cu firea lui Alexandru Pușkin. Temperamentul de răsvrătit al acestuia, prinde să se manifeste din ce în ce mai viguros, împotriva metodelor internatului. Ingenios, nestămpărat, pune la cale fel de fel de năvălii de internat care sunt pedesite cu severitate. Câștigă profesori care îl iubesc, datorită talentului său literar și alții care îl urăsc de moarte.

Însă gloria lui Pușkin din acest liceu începe. În ziua marelui examen a fost însărcinat, ca „poet al școlii“ să recite o poezie în cinstea lui Derjavin, poetul oficial de pe atunci, încercat de glorie, care făcea parte din comisie. Alexandru Pușkin recită poema „Amintirile dela Tarkoe-Selo“

de ALEXANDRU JEBELEANU

spirit de largi orizonturi, un interpret direct al năzuințelor și suferințelor poporului.

În Rusia, stăpâna pe vremea aceea șbirul Araceev, om încult și fără scrupule morale, însărcinat cu supravegherea ultimilor ani de domnie, ai țarului Alexandru I. Pușkin care îndrăznește tot mai mult să-și afirme ideile sale de libertate este pus sub urmări.

Un poem intitulat „Libertatea“, protestează direct împotriva robiei țarilor ruși. Atmosfera din jurul său devine tot mai greoie. În fine, Pușkin, alături de gruparea avangardistă „Arzamas“, „luptă pentru afirmarea ideilor progresiste în cultură și în societate“, atacând violent pe Araceev.

Araceev cere și obține dela țarul Alexandru I, deportarea poetului în Siberia. Prin intervenția prietenilor însă, pedeapsa fu îndulcită, iar Pușkin trebui să se lege că timp de 2000 ani, nu va mai scrie nimic împotriva guvernului.

La 6 Mai 1820, Pușkin părăsește Peterburgul, îndreptându-se spre Kazan. Prima etapă a exilului. Aci stă numai 18 zile. Un general prietenos, admirator al poetului îl ia pe Pușkin cu sine în Caucaz și apoi în Basarabia. În timpul cât a stat aci, Pușkin scrie multe opere de seamă, dintre care amintim: „Prizonierul din Caucaz“, „Briganzii“, „Fântâna din Bahcisarai“ și „Tigani“, înfățișând cu multă sensibilitate această lume, nouă pentru el.

După o ședere destul de îndelungată la Chișinău, în 1823 fiind numit contele Voronov guvernator general al Basarabiei și al Ucrainei, Alexandru Pușkin obține transferarea la Odessa. Cel mai frumos port la Marea Neagră avea să-și lege astfel numele de existența marelui poet. Dar purtarea lui Pușkin începe din nou să nu fie pe placul autorităților, fiindcă poetul bolnav de plictiseală lua parte la diferite „scandaluri“, datorită cărora s'au alarmat servitorii supuși ai țarului. Aci Alexandru Pușkin scrie splendida poemă „Către Mare“, unde reușește să eternizeze o parte din sbuciumul sufletului său. Redăm un fragment:

„Azi e pustie lumea. Ce țarm îmi dai povăț
Să cuceresc în larguri, ocean? În orice parte
E-aciași soarta lumii. Oriunde-un strop de bine
Se'naltă, în adâncuri pândesc porniri deșarte,
Când lanțul tiraniei visarea în loc o ține.
Rămâi cu bine, Mare! Senina-ți frumusețe,
Nici când nu se va șterge din mîntea mea, și mult,
Mult timp în inserare pe gânduri am s'ascult
Cântarea ta, când zarea se scaldă'n mii de fețe.
Prin codru și prin mute singurătăți, purtând
Icoana ta de vrajă în suflet, fără vreau
Voi tresări, când unda s'ovinează ca c'apăre,
Va scânteia pe creste de-apururi murmurând.“

(Trad. de Al. Iacobescu)

Pușkin este trimis pe pământul părintesc Mihailovskoe, lângă Poskov, după ce, revoltat, mai înainte voise să fugă în străinătate. Astfel guvernul îl pune sub paza tatălui său, Serghei Lowovici Pușkin, care nu-și putea suferi fiul pentru ideile sale „antinaționale“. Supravegheat la orice pas de servitorii, în mijlocul unei nesfârșite câmpii, lângă un părinte ursuz și dușmănc, profetul sufletului rus e silit să-și îngroape zilele, plictisit și descurajat. Totuși

mai frecventeze Arhiva palatului, de unde își lua documentele pentru opera sa „Petru cel Mare“, la care lucra.

Pușkin, amărât, evită serbările dela curte, fuge de oameni și se izolează în singurătate.

În timpul acesteia soția sa devine amanta lui George-Charles D'Anthés, clasicul „june prim“, cu care îl înșală în văzul lumii.

La 4 Noembrie 1836, poetul primește prin poșta o scrisoare insultătoare, în care era scris că a fost numit „coșciug al Marelui Maestru al Ordinului Incoronatilor“. Această insultă a dus pe Pușkin la duelul cu D'Anthés.

În ziua duelului Alexandru Pușkin părea liniștit și merge cu fruntea senină la locul ales. Duelul acesta avea să încueie viața marelui poet. George-Charles D'Anthés, un tânăr fără scrupule morale, trase primul, înainte de a ajunge la bariera prestabilă, rânind mortal pe Pușkin. După două zile de chinuri, Alexandru Pușkin, poetul libertății, care a ieșit la seamă înaintea zorilor, se stinge din viață la vârsta de 38 ani, iertând nu numai pe soția sa păcătoasă, dar și pe amantul ei. Ultimile sale cuvinte au fost: „Viața s'a sfârșit... Ce greu mă apasă!“



A. Ciupe

Compoziție

astăseară și mâne. Mâne pe timpul acesta suntem acasă. Nu-i așa că tu vei fi cuminte?

Muchili cel mic, nu mi-a răspuns nimic, a căutat cu ochii triști și încordați pe mama lui.

— Da, dragă Muchili, trebuie să plec. Să fi cuminte. Bine?

Ochii lui Muchili cel mic au devenit mai triști. Buza de jos s'a despărțit de cea de sus, căzând puțin în jos. Îmi era teamă că va plânge, dar s'a îndreptat greoi și liniștit spre armoniul automat.

Era un armoniu obișnuit care avea și un dispozitiv automat. Mișcând din pedale cânta invitația la vals de Weber, pe care o avea înregistrată pe un sul de celofan.

— Acum plec, a spus Muchili cel mare îmbrățișându-l.

Muchili cel mic, și-a lipit buzele de fața ei și a îmbrățișat-o.

— Nu pleca.

— Dar trebuie, dragoste. Trebuie.

Muchili cel mic avea ochii înroșiți.

— Atunci, dacă trebuie, stai să mă așez la armoniu, să nu aud când pleci.

Și s'a așezat pe scaunelul mic, apăsând pedalele. Armoniuul începu invitația la Vals.

— Mamiți ești aici? a întrebat fără să se întoarcă.

— dealtfel prima operă a acestui poet, după care Derjavin se ridică cu lacrimi în ochi, spunând: „Eu nu am murit“.

Toate salcanele aflare această, iar Alexandru Pușkin devine o personalitate notorie și faima lui începe să se răspândească prin lume.

După ce Alexandru Pușkin tipărește primul său mare poem intitulat: „Ruslan și Ludmila“, început chiar din anii de liceu, devine celebru în toată Rusia. Lumea pînse să cunoască nu numai un talentat poet, un poet de o rară simplitate, ci și un

— Da, dragă Muchili, sunt aici.

A cotinuat să apese pe pedale, din ce în ce mai repede, mai tare.

— Sunt tot aici scumpul meu... a spus Muchili cel mare, în timp ce se îdeparta pe vârful picioarelor.

— Mai ești Mamiți?

Dar nu a mai răspuns nimeni.

Atunci, cântecul a pornit mai repede, mai furtunos, iar din ochii lui albaștri ca mărgelele curgeau mărgele de lacrimi.

— Oare a ajuns la poartă? a întrebat el strigând, parcă luptându-se cu vijelia cântecului.

— Oare a ajuns pe stradă? — a strigat mai tare. După un timp, fără să încerce măcar să își ștergă lacrimile.

SPULBERAREA UNUI FALS ISTORIC

de IOSIF ALDAN-MOISI

Pare oarecum straniu, chiar pentru omul obișnuit să privească cu obiectivitate peste întâmplările vremurilor, cum o aproape nebăgată în seamă falsificare a istoriei, poate modifica într'un anumit sens viața unui popor și până la sfârșit să-i pecetluiească soarta.

Pornim dela faptul, susținut de Grisellini, că la așezarea coloniștilor germani aici în Banat, aceștia ar fi găsit un pământ aproape nelocuit,

mocirlos și necultivat, pe care, după eliberarea (?) sa de sub Turci, stăpânirea austriacă l'ar fi populat și civilizat, dându-i a formă apropiată de cea de astăzi. Grisellini redă faptele în mod erudit și pretențios, dar în esența lor sunt aceleași ca cele din zugrăvelile alăturate, sub formă de delicioase naivități. Priviți clișeele și subtextele; ingeniozitatea cunoscută a neamțului a reușit să înfățișeze în 8 chipuri aproape întreaga

istorie a colonizării, „omțând bine înțeles, cele de omis“.

Grisellini acesta se zice că a fost un mare învățat al timpului său. Dar niciăeri nu se spune că Grisellini a fost, de fapt, un istoric de casă, mai mult, un istoric de curte, ca unul care netezea prin scrierile sale drumul imperialismului habsburgic. Ori tocmai aceste amănunte despre Grisellini au făcut pe unul dintre istoricii noștri „și anume pe prof. I. Stoia-Udrea“ să nu se oprească la cele afirmate de el și să răstoarne prin dovezi neîndoelnice că așa zisa civilizare a ținuturilor bănățene este o afirmație neîntemeiată și că susținerea acestei afirmații, de către istoriograful germani din Banat, este o nerușinare. Iar motivul pentru care s'a crezut că este nevoie să se falsifice acest capitol de istorie este mai și deapdreptul ridicol. Nu ne putem gândi, că istoricii germani ai timpului n'ar fi putut spune lucrurilor pe nume și să arate colonizarea Banatului ca ceea ce a fost într'adevăr: crearea artificială a unei mase de neam germanic în drumul expansiunii austriece înspre Sud-Estul European. Aceasta au fost coloniștii germani, atât la început, cât și în decursul timpului: puntea imperialismului habsburgic de acum 200 de ani și a celui german hitlerist din timpurile noastre. Dar de dragul unei așa zise prezentări elegante a lucrurilor, istoriograful de curte Grisellini, ca și cei cari i-au urmat întru slugărnicie, au numit „eliberare“ infiltrarea de nimeni dorită a nemților din Banat, iar stăpânirea prin silnicie a ținuturilor bănățene, „operă de civilizare“.

Iată însă, că după cercetările și documentele pe care le posedă bunul și seriosul cercetător al istoriei bănățene prietenul Ion Stoia-Udrea —, lucrurile nu stau chiar așa. Reproducem, — fragmentar și minimal, câteva argumente.

La 1718, adică în momentul în care au pus piciorul în Banat primii coloniști germani, se găseau în cuprinsul Banatului, după o conscripție din 1717, 663 de sate, iar după o hartă a contelui Mercy se găseau tot aci, între anii 1723—25, un total de 892 de sate. Desigur, că aceste date nu ajung pentru a stabili, măcar cu aproximație numărul locuitorilor băștinași, dar ele sunt suficiente pentru a dărâma afirmația cum că la acea dată Banatul ar fi fost un ținut pustiu și mocirlos, ai cărui singuri stăpâni ar fi fost corbii și cucuvelele.

La 1722, contribuția Banatului, în impozite directe, față de Impărăție, este de 300.000 de florini, la care dacă se adaugă cei 100.000 de mii de florini stors-i din zeciueli, putem deduce că dintr'un teritoriu părăginit și nepopulat, cum este arătat Banatul de către istoricii vremii, nu se putea încasa atâta.

În 1719, zeciuilele care se ridicau numai din districtul Panciova — „cel mai devastat și cel mai călcat de oști“, ating cantitatea de 770 măsuri (cca 38.000 kg) de grâu și 260 măsuri de orz, ceiace, raportat la vremuri și împrejurări, nu este chiar atât de puțin. Unde sunt după, acele prețurile vinuri băștinașe, cu transportul cărora la Viena, contele de Mercy a omorât mulțime de vite de robot. Cum rămâne atunci cu afirmația, pe cât de străvezie, pe atât de nedreaptă că „dela Romani încoace, pământul Banatului n'a mai fost spintecat de plug“?!

Dar afirmația, cum că din primul moment coloniștii germani ar fi întreprins o operă de „civilizare“ a Banatului, este deapdrept nerușinată. Prof. Ion Stoia-Udrea este în posesia unui document original, pe care domnia sa îl numește cu justificată ironie „actul de naștere al coloniștilor nemți în Banat“ și din care se poate vedea cam în seamă cui a fost dată sarcina istorică de civilizare a Banatului. Oamenii de-

portați pentru depravare, cerșetorie și tâlhărie, față de care administrația austriacă locală a fost nevoită să întrebuinteze tot felul de mijloace coercitive pentru ca să-i facă să muncească. Aceștia au fost timp de câteva decenii singuri coloniști germani în Banat. Putem oare crede că acești indivizi dubioși au putut constitui elementul de progres, despre care vorbește istoriografia germană că ar fi adus civilizația apuseană în Banat?

Ne-am adus aminte de aceste lucruri în momentul în care am găsit printre hărtoagele redacției unii fost ziar hitlerist un carton cu desenele și subtextele din clișeele alăturate. O piesă neînsemnată din uriașul arsenal al propagandei hitleriste, dar multgrăitoare dacă e privită cu atenție.

De ce, însă, am ținut să relevăm acest destul de mărunț document, care în felul lui este totuși un document?

În nici un caz nu pentru a pune la locul cuvenit adevărul istoric în sine, căci aceasta s'a făcut și se face mai departe de către specialiștii serioși. Și nici pentru ca să dovedim că acest popor, care a venit acum două veacuri să prindă rădăcini pe meleagurile aceștia, n'ar fi avut loc între noi, sau n'ar fi putut trăi în bună înțelegere și pace cu noi, localnicii. Departe de noi acest gând. Au venit; bucușii de oaspeți! Dar lucrurile nu s'au oprit aci. În nemernicia lui hitlerismul nu s'a sfârșit să folosească pentru scopuri binecunoscute greșelile și falșurile istorice pe cari acum două veacuri.

(Continuare din pag. 3)

Musagetes“ (1928), „Pastorală“, (1929), dar și oratoriu scenic, „Oedipus Rex“, pe textul latin de Jean Cocteau (1927), în care acest spirit arhitectural preconizat, este magistrați realizat cu ajutorul unui țesut polifonic obiectivist, cu o simțitoare simplificare a cadrului tonal.

În lucrările dintre anii 1930—40 Stravinsky, continuă în parte această manieră obiectivistă, ca de ex. în „Concertul Mi bemol“ pentru orchestra de cameră, în parte acordă din nou o importanță mai mare elementului liric, deci expresiv, ca de ex. în „Duo concertant“ care este inspirat după mărturisirile proprii ale autorului, de spiritul bucolic ce se desprinde din poeziile poetilor antici, reprezentă deci „o paralelă muzicală a anticeii poezii pastorale“, sau în „Simfonia de Psalmi“, lucrarea poate cea mai de căpetenie a lui Stravinsky de până acum, și care împreună cu „Psalmus hungaricus“ a compozitorului ungar Kodaly, și „Magnificat“ al compozitorului italian Petrassi, reprezintă vârfurile compoziției corale din prima jumătate a secolului nostru, aparținând toate trei în mod caracteristic aceluiaș domeniu religios.

În mod firesc — cum nici nu poate fi altfel la un creator în plenitudinea încă a forțelor sale creatoare, — discuțiile asupra lui Stravinsky nu sunt încheiate. Unii preferă lucrările din prima sa manieră compozitorică, seduși de extraordinara forță ritmică a acestor lucrări, iar alții dau întâietate compozițiilor sale de stil polifon, considerându-le ca lucrările cele mai reprezentative ale unui nou stil clasic (neoclasic), idealul estetic la care tinde arta zilelor noastre. În orice caz atât compozițiile din prima cât și cele din a doua perioadă ar găsit numeroși imitatori, influența lui Stravinsky fiind cea mai puternică dintre toți compozitorii de azi. Cum e și natural, la noi ca și în alte

aceiași neam le-a folosit în aceleaș scopuri: expansiunea imperialistă în afara granițelor (spre Sud-Est, în speță) și exploatarea prin subjugare a popoarelor, până la limita ținterelor materiale.

Noțiunea de „civilizare“, întrebuințată de istoriograful credincios casei de Habsburg, ca să mascheze ocuparea și săgeroasa stăpânire a Banatului, este tot atât de străvezie și evidențiază aceleaș scopuri ca și „spațiul vital“, predicat de ideologia hitleristă, folosit ca temei ideologic în acțiunea de subjugare a celorlalte popoare și susținut cu îndărătnicie de nemții de pretutindeni. Ori, ceiace nu putem ierta, cu dăsbire, urmașilor foștilor emigranți germani la noi, este că s'au făcut cu bună știință pionierii ideii de agresiune, realmente străină de interesele lor, ca grup etnic care a reușit să prindă rădăcini rodnice într'un ținut ospitalier și să se asimileze politicește unui Stat, care n'avea să le impune nimic până în momentul în care au fost atinși de nebunia hitleristă.

Desigur că un Hans, oarecare, șvab dela noi, va înțelege cu ușurință istoria în opt imagini a trecutului său de venetic și pieptul i se va umfla de orgoliu, aflând că un strămoș al său, a pornit din Regensburg cu misiunea hotărâtă de a civiliza pe valahii barbari din Sud-Estul îndepărtat. Dar adevărata istorie nu iartă neadevărul, nici cinismul, nici reaua credință, nici prostia, nici naivitatea și nici purtarea neîngăduită a omului, bazată pe una din ele, sau pe toate la un loc.

De curând întâmplata prăbușire a imperialismului german e dovada.

IGOR STRAVINSKY

țări cu o muzică populară cu caracter ritmic, predominant mai mult influența lucrărilor din prima perioadă compozitorică a lui Stravinsky.

Ar fi interesant de știut — și din păcate în privința aceasta autobiografia sus citată nu ne dă nici o lamurire — de ce Stravinsky a abandonat odată cu preponderența ritmică și caracterul rusesc al melodiei, mai ales că invenția sa melodică nu a devenit mai personală nici după părăsirea meleagurilor patriei sale, cu singura deosebire poate că locul influenței melodice naționale le-au luat influențele melosului baroc când știut este, că melosul rusesc, într'o formă destilată bineînțeles, a hrănit doar fantezia mai multor generații de compozitori ruși.

Se pare că Stravinsky s'a simțit prea îngrădit de aceste reminescente naționale, în tendința sa universalistă, care este fără îndoială una din aspirațiile artistice cele mai nobile ale artei zilelor noastre, după ce prin integrarea de noi elemente, extrase din muzicile populare neepuizate încă, s'a făcut vechei muzici europene o puternică infuziune de sânge proaspăt.

Fenomenul universalismului azi pare explicat istoricește ca o reacțiune după înclinațiunile naționaliste ale romantismului din secolul trecut. El corespunde din nou la una din acele faze, atât de caracteristice pentru istoria artelor europene în această continuă alternare de național și universal, constituind nepuizabila forță a spiritului european care — după tendințele separatiste naționale și-au făcut datoria, prin scoaterea la suprafață a unor particularități etnice și locale, prin reliefaarea unor elemente inedite pentru restul continentului — centralizează eforturile periferice, le absoarbe, le sintetizează într'un tot unitar și indisolubil. Evoluția de om și artist a lui Stravinsky ne pare simbolică în această privință.

Wie das Banat von den Deutschen besiedelt wurde



1. Es liegt ein Land zwischen den Karpathen und der unteren Theiß, das heißt das Banat, und es war ein Haub der Türken geworden. Aber der Prinz Eugen kam mit dem Heer des deutschen Kaisers und eroberte Temeschwar: da flohen die Türken.



2. Und das Land, in dem einst Dörfer gestanden und Bauern gelebt hatten, war unter dem Halbmond wieder wüst und leer geworden. Sumpf und Morast, soweit das Auge sah, und in dem faulenden Wasser lag der Tod für Tiere und Menschen.



3. Da gingen Weber mit einem kaiserlichen Brief in die deutschen Lande und warben für die Fremde, und es kamen die Bauern aus Rheinbeßen und Baden, aus der Pfalz und Kurtrier und aus Schwaben, und machten sich auf die weite Weh.



4. Sie stiegen zu Schiffe, die einen in Ulm, die andern in Regensburg, und fuhren die Donau hinunter wie ein die Mühlrinnen, aber nicht wie jene mit Schwert und Schild, sondern mit Pfug und Spaten und Frau und Kindern.



5. Hart war die Arbeit, unfählich die Mühsal, und es tröstete sie nur der heimatische Laut ihrer deutschen Sprache; doch sie kannten den Spruch: Für die ersten der Tod, für die zweiten die Not, für die dritten Brot.



6. Als aber Dörfer gebaut und die Sümpfe gefegnete Fluren geworden waren, da kam der Türke wieder und fegte, und brannte, und als er endlich abzog, da kam die Pest — und das Land erhielt einen neuen Namen: Das deutsche Grab.



7. Doch wieder kamen deutsche Bauern und Handwerker: aus Westfalen, aus Lotbringen, aus fränkischen und schwäbischen Gauen, und dann zählte das Land achtzig deutsche Siedlungen mit mehr als fünfzigtausend deutschen Seelen.



8. Und die Spaten taten ihre Arbeit, die Spitzhacke riß den Boden auf und die Pfugschar durchschneid ihn, und die deutsche Hand tätete die Saat in fremde Erde, und die ließ es wieder hunderrätig wachsen: eine Kornkammer ward aus dem Banat.

Un document despre felul cum se făcea în Banat propaganda hitleristă, prin falsificarea categorică a istoriei. Mai mult, această prezentare falsă avea în acelaș timp și un caracter vădit antiromănesc.

CRONICI ȘI PĂRERI

49 de ani dela moartea lui

Victor Vlad Delamarina

de Aurel Stănescu

In epoca de eflorescență a poeziei românești dela finele veacului al XIX-lea, Victor Vlad Delamarina, ne-a lăsat versurile cele mai gingașe ale simțirei și graiului bănățean.

Bardul dela Lugoj a strălucit puternic, dar de scurtă durată din cauza ftiziei, acest destin ce va deveni tradiția nenorocită a poetului român: i-a curmat viața la 26 ani, rupând brusc firul de mătase al creației, tors din caerul talentului său atât de spumos.

Victor Vlad a văzut lumina zilei la 31 August 1870, in comuna Satu Mic de lângă Lugoj. Fiul al avocatului Ion Vlad, dela care a învățat sobrietatea și al Sofiei Rădulescu-Vlad, o distinsă mânătoare a condeiului din Lugojul de altă dată, dela care fără îndoială a moștenit talentul artistic, a făcut școala primară și parte din studiile secundare la Lugoj. In clasa IV, a fost eliminat din gimnaziu împreună cu colegul său Ion Popovici Bănățeanul, datorită vinei de a se fi asociat clandestin pentru cultivarea limbii și cârții românești.

Victimă a șovinismului maghiar ce domina școala in Ardealul și Banatul dinainte de Unire, a fost nevoit să părăsească Lugojul trecând in România, unde și-a continuat studiile la liceul Sft. Sava din București. Mănat de un gând naiv și romantic de a se răzbune pe acei care i-au smulseseră din familie și locurile sale natale atât de dragi, s'a hotărât pentru cariera de soldat.

A trecut așadar la Școala Militară din Craiova și apoi la aceea din Iași, unde talentul său de artist, l-a împins către primele încercări ale picturii. Tot aici, stimulat de efervescența poetică din cetatea Moldovei, a început să scrie primele versuri.

Deși a năzuit cu aprindere să plece in Italia pentru pictură, familia l-a determinat să-și termine studiile militare, in vederea carierei. După ce a absolvit in mod strălucit Școala de Artilerie, Geniu și Marină, s'a hotărât pentru meseria de marinar.

In 1891 a fost sublocotenent pe briciul „Morcea” și pe crucișătorul „Elisabeta”, iar in anul 1895, a primit gradul de locotenent al Marinei Regale Rcmăne.

Croazierele pe coastele Mării Negre, Adriatică și Mediterană, i-au dat prilejul să fixeze în aquarele pictorescul porturilor Odessa, Sevastopol, Sinope, Constantinopol, Chios, Tarento, Ancona, Veneția, precum și in proză, delicioasele sale impresii intitulate „Schite din călătoriile mele”.

Tot acum, in clipele de îngândurare nostalgică care-l purtau deseori către plaiurile domoale ale Banatului, a compus frumoasele sale poezii in grai bănățean, pe care le-a publicat sub pseudonimul Delamarina in cotidianul naționalist „Dreptatea” din Timișoara.

Și cum gândul de a se dedica picturii, nu l-a părăsit niciodată, lucra înfrigurat la albumul său de schițe marine, cu speranța ascunsă de a-l prezenta Regelui Carol I, spre a obține o bursă de studii in Italia.

Dar boala nu i-a dat răgaz: înzadar și-a îngrijit sănătatea in aerul ozonat dela Wörishofen, Abazia și Meran. Presimțind apropierea sfârșitului, s'a întors in Banat lângă mama sa. A transcris febril notele de călătorie, a umplut albumul cu aquarele după schițele luate. Intr-o zi istovit de febra ochilor aprinși, a aruncat peneul, a închis albumul la care lucrase cu sufletul însoțit de sprânge, rostind: „numai lucrez nimic”.

Iar la 315 Mai 1896, Victor Vlad Delamarina săzu moale in bratele mamei sale, șoptindu-i cu glas stins: „să știți mamă, că eu voiesc să mă îngroapă in păduricea unde am copilărit, să mă ducă cu carul cu boi și băieții din Satu Mic, unde m'am născut, să fie pe lângă car”.

Cântecul privighetorii oarbe se terminase.

In perspectiva ce avem astăzi asupra poeziei provinciilor românești, fără îndoială că poetul nostru se situează in fruntea geniului autohton al Banatului. El este atât de autentic, încât făcând cunoștința oamenilor și locurilor din grădina de apus

a țării noastre, suntem purtați fără vreere cu gândul către versurile trubadurului lugojan.

Poeziile sale zise „bănățenești”, scrise in graiul moale specific acestei provincii, trăiesc și respiră idila cu aspect romantic, și totuși veridică, a pământului și omului din Banat; amalgamul de nepăsare filozofică și spirit critic ascuțit, sau de sentimentalism romantic și bonomie șagălnică, ne farmecă asemenea nestimatelor rare, prin sculpierea lor caleidoscopică.

Adevărate dome și balade, ele sunt chiar expresia poetică a neîntrecutului cântec bănățean.

Criticul G. Călinescu

de Pavel P. Bellu

Să cătești înăuntru într'un pahar și să furi din văzduh doar un fragment circular cât închide inelul paharului, iată o metodă de a fixa, pe portativ, pământul cerului vast. Pentru cântecul acesta fără întindere, dar pur, s'ar supăra grozav Gustave Larsen, iar duetul Haunquin-Taine, care nu-mi pare decât o haină întoarsă pe dos, ar gusta provocarea cu mare amărăciune. Eine înțeles in jocul nostru liber, tăem sforile de pământ ale timpului și nu catalogăm pietrele funerare, ci ne referim la produsul spiritual, care-i avansat sau rămas in urmă, după putința celui care a creat.

Și d. G. Călinescu a supărat multă lume. Un public doritor de supele călăuze ale unei critici scolastice, in care nici rețete ca aceea a lui Brunetiere nu erau aplicate, ci era doar un fel de sos indigen, cu condimente streme, nu a primit cum se cuvine carjele cari au violentat un gust ratat și s'au rupt de epoca embononară a criticii românești. In Romania, la apariția Istoriei Literaturii Române a lui G. Călinescu, oamnia încă, asemenea unei pecingini, ideea că foaia imprimată poarta pe ea urmele ciocului Duhului Sfânt și că nimic nu poate atinge graiul ei de ortodoxism, cădea aparută. E firesc, deci, ca o lume astiei educată, peste apele spirituale ale careia suria moa vanul bizantinismului, să se simtă foarte jenată in lața unei cărți ca aceea a duii G. Călinescu.

Un istoric — critic care aduce pe Costache Corachi in epoca Blaga — Argezi și trimite poezi modernă la Dosoftei, care deci întoarce timpul pe dos ca pe degetele unei manuși, nu-i deloc comod pentru mentalitatea simetricilor comune. Deaceea, ghuța s'a întins peste carte in mari suprafețe. Sabia tăcerii o păzea oblic.

Acuza de subiectivism nu poate supăra un mare critic impresionist și, deci, pe d. G. Călinescu. Reaunțând la fișe oficiale, asemenea lui Lemaître și Gourmont, criticul român disecă după plac și găsește frumoșul acolo unde il oprește un gust rafinat. Un condeiu subțire, plin de calități literare, oficiază caracterizări sobre, iar disciplina critică, judicioasă aplica'ă, oferă, într-o gândire personală, adevăruri pe care nu le-ar respinge nici Bernard Fay.

Cât privește acuza de a nu fi complet, ar însemna să reedităm, in mic, procesul Spingarn-Magendie, și restrângându-ne la câmpul critic românesc, întrebăm: întrucât Maiorescu, bunăoară, este mai complet in epoca pe care o disecă, mai just și mai adânc? In afara unei bune intenții educative, nimic nu-i apropiat și ceace-i desparte mai grozav este calitatea lucrului realizat.

In opera duii Călinescu sunt și goluri supărătoare. Dsa se dorește perfect informat: „Totul, dela început până la sfârșit, dela autorii de seamă până la cel mai proaspăt debutant, a fost citit din nou, pentru recitarea acestei istorii” (Istoria Literaturii Române, pag. 7). Această afirmație a duii Călinescu, cea mai îndrazneată, este foarte vulnerabilă. Pentru că dsa optând pentru formula coordonatelor geografice, a neglijat produsele spirituale de reală valoare, scaldându-le foarte ușurel in acidul critic, sub pretextul că sunt... provinciale. In general, noua generație ardeleană a suferit de pe urma acestei grabe. Nu luăm decât cazul lui Mihai Beniuc, care pentru d. G. Călinescu in 1940/41, deși perfect informat, potrivit citatului dela pag. 7, nu era decât un nume oarecare printre colaboratorii revistei „abecedă” și „Pagini Literare”, iar pentru Cojocaru-Cheatra, St. Popescu, Gr. Popa sau Giurgiuca se acordau pasagiul întreg, pentru că aceiași istoric literar să reușcă, in compendiul apărut, la câteva rânduri pe cei patru, iar lui Mihai Beniuc să-i acorde un comentariu superficial de mai bine de o pagină. Jocul acesta cu lătere supărător in creația duii G. Călinescu, deși, in fond, el este deplin motivat chiar in prefața cărților. Cât privește Banatul modern, d. G. Călinescu i-a oferit cea mai frumoasă absență și nu schițăm nici un reproș, ci dimpotrivă satisfacția de a nu fi prezentat un Banat modern necopt. Disproporția este totuși jenantă și nu pentru Banat, ci pentru d. G. Călinescu.

Opera critică a duii Călinescu, ofera, fără îndoială, plăcerea „rodnică” a unei gândiri personale. Critica lui substanțială compensează informația nominală și sensualismul lui in literatură amintește pe Thibaudet.

Comparatismul interior, pe care-l exercită, este o notă nouă in critica românească, dar ceace constituie marea surpriză, este elementul poetic rar, neexperimentat, pe care il pune in lumina.

Ochiul lui nu alunecă in lucrurile dela afară, ci se întoarce înăuntru asemenea unei prelungi gene de mătasă. Neliniștea interioară, peșagiul auster, cu vorbe puține și contrar țepos, ca și lumina tremurând virginală, sunt elemente de pedicție in critica lui. Pentru a caracteriza, cu lege uneori elemente din copacul verbal, cum ar smulge, cu mână de ceară, frunze brumate. Aceste vehicule ale imaginii, sunt suficiente pentru a miniatura atmosfera un asemenea rol, cu răsfrângere psihică, au și reproducerele fotografice din „Istoria Literaturii Române”.

Intre dirijor și regisor

de Mircea Popa

Direcția muzicală și direcția de scenă sunt cele două compartimente de importanță egală, care dau viață unui spectacol de opera.

Directorul muzical și directorul de scenă au, in subordinele lor, un întreg aparat de specialiști cari contribuiesc prin muncă divizată, la realizarea spectacolului, in liniiile preconizate de aceștia doi.

Din conlucrarea celor doi directori se naște unitatea de vedere, condiție de bază in ceace privește stilizarea spectacolului.

Să convenim a numi pe unul dirijor și pe celalalt, regizor.

Pentruca munca lor să meargă pe cai bune e necesar să fie stăpâniți de un mult spirit de bună înțelegere. Orice ambiție de domnare a unuia față de celalalt, nu poate decât să denatureze și să compromita colaborarea. Amândoi trebuie să aibe in vedere misiunea deosebită pe care o au, in vederea tălmăcirii intențiilor autorului pe care vor să-l reprezinte, mișune care reclamă o abnegație totală in ceace privește propria persoană. Desigur, o armonie perfectă nu poate să existe decât atunci când acești doi factori își posedă „meseria” fără lacune.

In afară de cunoștințele care aparțin propriei specialități, e necesară o penetrație reciprocă de cunoștințe, in așa fel încât nimic să nu pară străin unuia sau celuilalt in ceace privește specialitatea opusă, înțelegând prin aceasta că dirijorul să aibe cunoștințe vaste despre regie, iar regizorul să fie bine introdus, nu in arta dirijatului, ceace nici nu e de reclamat, ci in chestiunile generale de ordin muzical.

Sunt cazuri când dirijorul, printr-o fericită însușire de cunoștințe și practică, este și regizor, și in mod natural, unitatea dintre scenă și pupitrul este sută in sută asigurată. Astăzi, tinerii dirijori, care se pregătesc îndeosebi pentru teatrul de operă, studiază paralel cu arta dirijatului și arta punerii in scenă. Rămâne să se vadă dacă, in ale scenei.

FILMUL SOVIETIC

„Lenin în Octombrie”

Lenin spune: Din toate artele cea mai importantă pentru noi este aceea a cinematografului. Această teză este susținută și verificată in mod fericit in filmul care prezintă tocmai câteva scene, din viața genialului conducător al popoarelor sovietice, cari constituie paginile cele mai glorioase din Marea Revoluție din Octombrie.

Filmul este imaginea naturală nealterată a celor întâmplate in 1917. Este o impletire indisolubilă intre omul, motorul neobosit și masele. Așa cum spune Gorkij: Masele sovietice in mișcare este evenimentul cel mai frumos și important din lume. Și in filmul acesta, vedem cum masele puse in mișcare de Lenin, sfărâmă prin forța lor elementele netrebnece, învechite ai regimurilor păcătoase.

vor putea ține locul regizorului de altă proveniență.

Ataci, vreme cât se susține că regizorul dacă nu are o practică de actor sau cântăreț, nu e regizor ideal, firește că dirijorul-regizor nu se poate bucura de sufragiu unanime, dar in clipa in care se poate susține că regizorul nu e necesar să fie de proveniență actoricească, e normal ca un dirijor bine pregătit și in ceace privește realizările scenice, să îndeplinească, concomitent, și funcțiunea de regizor, chiar cu competență.

La fel se poate pune chestiunea și in mod invers, și atunci concludem că idealul ar fi să nu existe decât o singură persoană care să dețină cele două direcții amintite, iar distincțiunea între dirijor-regizor și regizor-dirijor să nu fie decât o chestiune de bun plac.

Ne găoim in felul acesta că multă vreme cele două direcțiuni, scena și pupitrul, au fost sub stăpânirea unei singure persoane; să zicem a dirijorului.

Faptul care ne determină să acordăm și de data aceasta un primat dirijorului se explică prin aceea că, in fața spectatorului, din cele două noțiuni, dirijor și regizor atribuite unei singure persoane, nu evluuează decât una in mod direct, prin persoana dirijorului, cealaltă se manifestează prin jocul interpreților și montarea scenică.

Încă Richard Wagner, la multe din premierele lucrărilor sale, și-a asumat și conducerea scenică.

Prin urmare, despărțirea celor două atribuții nu trebuie să fie o chestiune de principiu. Ea poate fi recalcantă de motive de ordin practic și probabil că așa s'a și ajuns la distincțiunea între ele.

Tocmai pentru motivul că la început, cele două unități spirituale au fost girate de o unitate fizică, se impune azi ca două unități fizice să conlucreze într-o unitate spirituală.

Acestea toate, in vederea realizării a ceace am putea numi un adevărat spectacol de artă.



Timișoara in sec. al XVII-lea

NOTE ȘI COMENTARII

In vârtejul prăbușirilor

de E. Petrariu

Intervalul de timp cuprins între datele, — distanțate de o întârziere a apariției nu de noi voltă, — ale acestui număr al revistei noastre, este plin cu evenimente de o însemnătate — cutezăm să afirmăm! — crucială pentru evoluția omenirii. O succesiune vertiginosă de întâmplări încagăte toate în același vârtej unic al prăbușirii apocalipticilor cavaleri ai urii, s'a desăvârșit tocmai în acest interval de timp, lăsând drumul deschis deacum pentru reconstruirea din temelii a umanității.

Aceste evenimente constituie finalul celei mai crâncene înfocătură de patimă, crime și incendii, pe care le-a cunoscut omenirea până azi. Finalul, pierdut în mascarada de băiciu, al dictatorilor, cari niciodată n'au reușit să îmbrace altă înfățișare, decât cea de cruzime, lipsită de orice dramatism.

Ca popasuri pe limanul de reculegere apar, în acest interval, cele câteva momente ale celeilalte lumi, opuse. Să recapitulăm dar!

E finita la commedia!

Imprejurările care au pus capăt vieții lui Mussolini, erau demne de acest aventurier. Răzbuirea patrioților italieni a lovit drept pe tiranul sângeros, care timp de un sfert de secol a comis nenumerate crime și a produs suferințe enorme. Mussolini nu s'a desmințit pe sine însuși nici în ultimele clipe. Acela care a ordonat uciderea lui Matteotti și Amendola, cel care a gătit libertatea poporului italian și a ajutat la robirea celui spaniol, a uitat de „mistica fascistă” și de tainoasa „periculosamente vivere” a preferat să fugă — natural cu roadele mușcii sale — decât moartea. Mussolini se laudă, că este un bun cunoscător al istoriei și totuși n'a avut curajul să înite pe Nerone. A mai vrut să trăiască. El de neconceput, că putea să creeze o viață găsi un colț al globului, unde s'ar putea refugia și unde să nu fie tras la răspundere pentru fătăle sale. E cert că, dacă Mussolini ar fi scăpat în vara lui 1943, suferințele poporului italian ar fi fost mult mai mici. Dar încercările prin care a trecut, îl vor feri să mai admită vreedă că un aventurier lipsit de scrupule să dispună de soarta unui popor întreg.

15 ani dela moartea lui Vladimir Maiakovski

Din obscurantism și opresiune, se naște o lume nouă. Societatea se transformă. Poporul se leapădă de formele vechi, de pătura conducătoare, care prin desfrâu și luxul său, scoate și mai mult în evidență, mizeria, celor mulți. Pentru timpuri noi, — revoluția din Octombrie are poetul său, care se dăruiește cu întregime, cu mărini-mia geniului, care se dizolvă și totuși se ridică peste vârtejul de prefaceri. Acesta e Maiakovski. El distinge armonia nouă, sensul și ritmul formelor noi. Vede realizările, admite succesele, dar arată și greșelile făcute. Elanul se îmbină cu mânia, dragostea pentru popor cu ura față de dușmani. Maiakovski a plecat de 15 ani dintre cei vii, dar el va trăi totdeauna în inima poporului, pe care îndeamnă și peste existența fizică, la rezistență și victorie:

„In toate
colțurile
globului terestru
Lozincă muncitoare
să fie următoarea:
Vorbește
fasciștilor
în limba incendiilor,
Cu slova gloanțelor,
cu tășul balonelor.”

La moartea lui Franklin Roosevelt

În anul 1932, când Europa privea ne-păsătoare, cum Germania aluneca pe panta inevitabilă a haosului economic în brațele hitlerismului, peste Ocean, milioanele de cetățeni ai Statelor Unite, au făcut o nouă dovadă de

credință în idealurile eterne de libertate, alegând pe Franklin Delano Roosevelt, în postul de președinte al Confederației Nord-Americane. Noui președinte, cu o energie de fier, a reușit să înfrângă pirateria trusturilor și să reducă șomajul, care periclită însăși temelia Statului. Roosevelt, bucurându-se de o popularitate extraordinară, este reales în 1936, pentru o nouă perioadă de patru ani.

Pe firmamentul politicii internaționale, se strâng nouri încărecați cu electricitatea provocărilor fasciste. Neînțelegerile dintre State se traduc din zangantul armelor. Abisinia, Spania, China, sunt spălate de șuvoarele de sânge, cari țâșnesc din arterele popoarelor în apărarea libertății lor. Dar președintele din Casa Alba, veghează. America este și ea unul din bastioanele libertății. Apelurile adresate conștiinței umane, caută să împiedice catastrofa. Zadarnic, exact la un pătrar de veac dela primul război mondial, izbucnește a doua cataclizma mondială, mai grozavă, mai feroce ca orice război din cursul istoriei. Roosevelt din acest moment, se simte mobilizat pentru a salva lumea de oprirea cuceritorilor fasciști. El declară: „Noua ordine a lui Hitler, nu este nici nouă, nici ordine, este reînnoirea sclaviei din evul mediu.” Ceeace a făcut președintele Roosevelt pentru lupta victorioasă împotriva fascismului, pentru doborârea tiraniei, constituie odevărată epopee de realizări grandioase. Din nimic a creat una din cele mai mari armate din lume, în momentele cele mai grele de sujugare fascistă, a sugerat milioanele de nepăstuiți ai soartei, arma miraculoasă a rezistenței: speranța. Și a dovedit că aceasta nu este o iluzie deșartă. Inamicii omenirii au fost bătuiți, alungați și conștrâși în vizuinele lor, unde au pregătit atentatele asupra libertății popoarelor. Roosevelt a căzut din rândul luptătorilor, în preajma victoriei, pentru care și-a consacrat toată energia. Dar a avut măcar fericirea, să vadă zorile păcii, pe re care o lumea cu dragostea aceluia, ce știe, că laurii victoriilor militare nu pot acoperi ororile războiului. Omenirea va putea să-i cstească memoria mai bine, dacă va lucra cu aceeași râvnă pentru păstrarea păcii, după cum el a luptat pentru dobândirea ei.

San Francisco

Când la intruirea din Crimeea, s'a fixat data de 25 Aprilie a. c., pentru Conferința unde se va pregăti pacea și securitatea mondială, probabil, că localitatea a fost indicată de către defunctul președinte Roosevelt. San Francisco, n'a fost ales la întâmplare dintre marile metropole americane. Acest oraș, prezintă o dublă semnificație în calea spre pacificarea lumii. Situat pe malurile Oceanului Pacific, arată, că pentru dobândirea păcii trebuie făcut încă un efort uriaș: doborârea agresorului japonez. Și nici nu s'ar fi putut găsi un oraș mai potrivit, care să simbolizeze munca titanică ce trebuie desfășurată de întreaga omenire, pentru a reconstrui tot ce a distrus fascismul în drumul lui necruțător. San Francisco, ras de pe suprafața pământului cu ocazia cutremurului din 1906, în câțiva ani, prin muncă intensă, a devenit mai mare și mai frumos, decât era înainte catastrofele. Reprezentanții popoarelor luptătoare, care s'au unit într'un oraș în care pulzează ritmul vieții, în care domnește înțelegerea între neamuri și rase diferite, care formează acel fericit conglomerat Nord-American și aducându-și aminte de patria lor trecută prin toate nenorocirile războiului, au găsit soluțiile de refacere a lumii.

Aniversarea lui Lenin

Cu trei pătrăre de veac în urma, la 22 Aprilie 1870, pe malurile Volgei, în orașul Simbirsk, s'a născut Lenin. De pe malurile acestui fluviu, care a

jucat un rol atât de important în destinul poporului rus, a pornit genial, care cu 47 ani mai târziu desrobește popoarele subjugate de țarism. Lenin este o figură istorică, care a trecut peste toate proporțiile cunoscute până la el în istoria universală. Căci roadele muncii sale, a realizărilor inspirate de el, se dovedesc indestructibile. Ideile lui sunt nemuritoare. Viața în întâmplările mari și mici, le verifică zilnic și justifică mereu valoarea lor. Mareșalul Stalin, în mijlocul furtunilor din anii de luptă, a ținut neclintit și dărz, stindardul lui Lenin, care asigură libertatea și progresul omenirii.

Momentul Austriei

Este o vechu citat care spune: „Bella gerant alii! tu felix Austria nube!” Adică, războaie le poartă alții, tu fericita Austrie, fă căsătorii! Dacă era adevărat în timpul când Habsburgii stăpâneau Europa, când în Burgul din Viena se decidea asupra soartei popoarelor, în zilele noastre s'a dovedit a fi o lecție amară pentru poporul austriac. În Martie 1938 batalioanele SS, săvârșesc Anchlussul — o căsătorie forțată și nedorită cu cel de al treilea Reich. „Austria a revenit la formele naturale ale destinului german”, declara Hitler de pe balconul Palatului Imperial. Ce a urmat, este arhicunoscut. Ofițeri, polițiști și funcționari ai partidului nazist, au învățat repede pe austrieci, cu spiritul Germaniei noui.

Războiul odată deslăuit apoi Hitler tărește pe austrieci pe toate teatrele de luptă, ei își varsă sângele din belșug dela Narvik până la Marea-Matruk, dela Stalingrad, până la Caen. Pentru ca industria și potențiații nazisti să poată jefui după placul lor și să abia selavi în întreprinderile lor.

Dar nu toți Austriecii inspirau destulă încredere. Aceștia erau ținuiți în lagăre, sau trimiși în batalioane de muncii forțate. Austria a fost prima victimă a agresiunii germane. Marii Aliați, au hotărât încă în anul 1943, restabilirea Statului austriac. Anul 1945, anul desnodământului mult așteptat și a victoriei finale asupra hitlerismului, prin jertfa mărească a Armatei Roșii, a adus și eliberarea poporului austriac. Noul Stat, care se va clădi pe temelia democrației și a înțelegerii între popoare, a învățat pe pielea sa ce însemnează fascismul și pe care tot poporul va trebui să-l nimicească din rădăcini, pentru a preveni repetarea tragediei din trecut.

Întâlnirea cea mare

Porniți din diferite puncte ale globului, s'au întâlnit pe pământul inamicului urit de toată lumea. Ostașul american s'a îmbrățișat cu cel sovietic. Minerul din Nebraska, agricultorul din Arizona, privește cu căldură în ochii camarazilor de arme, veniți din ținuturile îndepărtate ale Uniunii Sovietice, care au suferit enorm în urma cotropitorilor fasciști. Luptătorii pentru libertate au parcurs mii de kilometri, au sfărâmat betonul rezistenței hitleriste ca să pună temelia unei așezări bazate pe cinste și dreptate. Marea familie a popoarelor eliberate de coșmarul tiraniei fasciste, salută cu entuziasm acest eveniment glorios, care trebuie să fie un imbold de cimentare a prieteniei între mările națiuni, servind în același timp cauza unei păci durabile.

„Mai sunt judecători la Berlin”

Din păcate această zicală, — veche ca și militarismul prusac, — n'a devenit realitate decât în Maiu 1945. Precis este că dacă în 1918 Berlinul n'ar fi fost „ocupat” în mod simbolic de 8 ofițeri aliați, îmbrăcați civili, cari veneau cu denumirea de inspec-tori de supraveghere, ci de câteva divizii, atunci multe minciuni n'ar fi prins rădăcini pe malurile Spreelui. Dar soarta a vrut ca Berlinul, citadela de bază a fascismului, să cunoască după

ani de exaltare nazistă, loviturile de ciocan ale Armatei Roșii, care într'un avânt eroic fără seamăn în istoria mondială pornind dela Volga, a înfipt flamura victoriei pe clădirea Reichstag-ului, adică acolo, de unde incendiatorii unei lumi întregi au pornit la realizarea operei lor nefaste.

În Berlinul unde s'au ars cărți de valoare universală, în inima fiarei hitleriste, unde s'a pregătit robirea omenirii și exterminarea milioanele de ființe nevinovate, inculpatul, — Germania hitleristă, — a semnat actul de acuzare impus de Aliați, cari v'or judeca toate crimele și nelegiturile comise de hitlerism.

Ceasul socotelilor

Soarta Bernului nu este deloc înduioșătoare și nu se poate compara cu a Stalingradului sau Smolenskului. Aceste orașe eroice au s'angerat în apărarea Patriei și pentru salvarea libertății umane, iar după victoria dreptății se înalță curate în ritmul vieții creatoare. Berlinul reînvița urei și a spiritului distrugător, răspunde azi pentru nenumeratele sacrificii comise de nazisti. Hitler în 1938 a declarat, că vrea să reclădească Berlinul, și fiindcă îi plăcea să se amestece în chestiuni de artă — își revendica rolul de conducător în urbanistică. În orice caz, nemții s'au apucat de treabă cam ciudat. Au clădit subteran. Căci numai în întuneric s'au simțit bine ca și șobolanii. A urmat războiul, Hitler și-a extins activitatea, a vrut să „reclădească” Europa, apoi lumea întreagă. Repede s'a convins, că a clădi e mai greu decât a distruge și a ales pe cea din urmă. Natural nici Aliații nu putea să privească cu mâinile încrucișate opera vandallilor germani. Replica n'a întârziat și Berlinul a început să se desvolte orizontal. Atunci nemții au început să-și dea seama, că o greșeală de calculație s'a strecurat în planurile arhitecților nazisti. Berlinul pe care Hitler îl contempla drept capitala unei lumi subjugate — incetul cu incetul primea aspectul unui oraș antic, nu datorită clădirilor clasice, ci a mormanelor de ruine părăsite. Armata Roșie, care pune întâi împreună cu Aliații săi, punctul după ultimul act din această dramă sângeroasă între zidurile Berlinului, nimicește cel mai nidos tiran cunoscut din istorie.

Ultimul pasagiu din „Mein Kampf”

Moartea lui Adolf Hitler și-a pierdut orice nuanță senzațională, ce-ar fi stărnit în trecut. Evenimentele au depășit nu numai rolul de diriguitor al Führerului, dar au pregătit opinia mondială pentru acest sfârșit. În orice caz Reichul pierde pe cel mai mare dușman al poporului german. Adolf Hitler a săpat adânc numele său nu în marmoră care să fie împodobită cu cununi de urmași recunosători, ci în carnea milioanele de victime sacrificiate pe altarul urei de rasă. Crematoriile dela Maidanek și Auschwitz, lagărele de exterminare dela Dachau și Buchenwald, sunt monumentele de cultură ale epocii hitleriene. Cel care a predicat ura, intoleranța, care a semănat vrajba și neînțelegerea, a avut „fericirea” să vadă desăvârșirea operei sale. După ce a incendiat o lume întreagă, a reușit să unească forțele tuturor popoarelor într'un bloc unitar, cari cu avântul lor au sfărâmat acel regim, care trebuia, după el, să țină cel puțin un mileniu.

Hitler a părăsit scena politicii mondiale pentru veșnic, dar suferințele și ruinele provocate de el vor dăinui încă multă vreme. Omenirea va pronunța cu dispreț numele său, a celui mai feroce tiran din istorie.

Apusul dictatorilor

După atâtea suferințe și umiliri ce împlinesc așteptările pentru cari omenirea a sacrificat atâtea sânge și valori — doborârea tiranilor fasciști. În lupta gigantică încinsă între adevăr și minciună, forțele libertății au învins sclav-

via. Clica conducătorilor fasciști, ca ținea între ghiarele sale trupurile popoarelor robite, a fost lovită mortal. Ea a pierdut prada și acuma răspunde pentru neleguirile comise, ani de arăndul.

O parte din dictatorii au fost aruncați peste bord. Alții părăsesc — o șobolanii, — corabia care se scufundă. Mussolini și-a luat pedeapsa, Hitler a trecut în iad. Papen Krupp, Daré, etc. se odihnesc în captivitate. Horthy a fost „reținut” de americani. Goering s'a retras din fructele Luftwaffe-ului, iar generalul Dittmar strategul undelor, a părăsit poziția lui de arciu, microfonul. Ceilalți aventurieri, ca Szallasy, Horia Sima Pavelici, guvernele lor fantome, împreună cu șleahita de trădători, criminalii, colaboraționiști, așteaptă cu groază ceasul tragerii lor la răspundere.

Marele amiral Doenitz, a preluat rolul de lichidator al firmei mai pândări „Das Gross Deutsche Reich”, astăzi redus la câteva centre de rezistență, mâine o amintire urâtă.

Primăvara lui 1945, a adus victoriile zorile păcii, repunerea dreptății pe sociul indestructibil al frăției între popoarele iubitoare de libertate — dar a adus și ceasul judecății suprate pentru criminalii asupritori și jufuitori ai popoarelor.

Sfârșitul inevitabil: capitularea necondiționată

În 1921 doi „Patrioți” germani Schultz și Tillesen impușcă pe Matthias Erzberger, care la 11 Noemvrie 1918 semnase în pădurea dela Compiègne actul de capitulare. Cu un an mai târziu, alți doi criminali Fischer și Kern,ucid pe Rathenau pentru „îndeplinirea angajamentelor luate la Versailles.”

Lumea a dat prea puțină importanță acestor acte teroriste, privea cu nepăsare renașterea naționalismului german, alimentat cu minciunile sfruntate ale lui Ludendorff, Dietrich Eckard, cari inventaseră teza invincibilității germane și povestea „loviturii din spate” ce a doborât pe soldații victorioși în 1918.

Orgoliul nemțesc primea cu bucurie acest benguhiu aplicat de mâni abile pe rările trufiei lor militare. Așa nu i-a fost greu lui Adolf Hitler, care s'întitula într'o vreme „toboșarul științei naționale”, să ațâțe cu fanfaronada nazistă spiritele, pentru declanșarea unui războiu de revanșă. În vara lui 1940 pădurea Compiègne este aleasă de Hitler pentru a împun Franței, care a pierdut o bătălie, dar nu războiul, armistițiul. Totul era aranjat ca într'un circ, vagonul din 1918 a fost adus din Paris, generalii germani s'au fotografiat, chiar acolo unde a fost primită delegația germană de către mareșalul Foch. Hitler nu mai putea de bucurie, râdea, gesticula parcă totul s'ar fi sfârșit cu bine și n'ar fi fost doar preludivul marilor evenimente decisive.

Peste un an steaua Führerului începu să pălească, et în Maiu 1945 s'a dispără pentru veci de pe firmamentul întâmplărilor mondiale. Viitoarea generații germane nu v'or mai fi ademenite cu povești despre „cei mai buni soldați din lume”. Aceste minciuni s'au fost risipite definitiv chiar la Berlin unde mareșalul Keitel, amiralul Friedeburg și generalul Stumpf, adică cei mai autentici reprezentanți ai militarismului prusac, au semnat actul de capitulare necondiționată, recunoscând în fața lumii și a istoriei imposibilitatea de a continua războiul de jaf.

Cei cari au preconizat războiul totuși au fost înfrânți total. Și de astă dată unitate dintre Marile Națiuni invingătoare ne asigură, că Germania va trebui să respecte acest act de capitulare și că nu-i v'or mai putea declara la un moment dat, — după obiceiul lor, — drept „un petec de hârtie.”

Înfrângerea este completă și definitivă!